

**Dia Internacional  
di Mondi 2023 cu  
mensahe “Mondi  
saludabel pa hende  
saludabel”**

# Kiebro den AVP; Gerlien y Rycond no ta confia De Meza; ta existi pe pidi disculpa



**Mercancia di  
marca renombra  
pero falsifica na e  
shopnan banda di  
e hotelnan**



**Cantidad di bestia  
morto den Macuarima  
y Jan Flemming; un  
bisiña misterioso ta  
spart veneno**



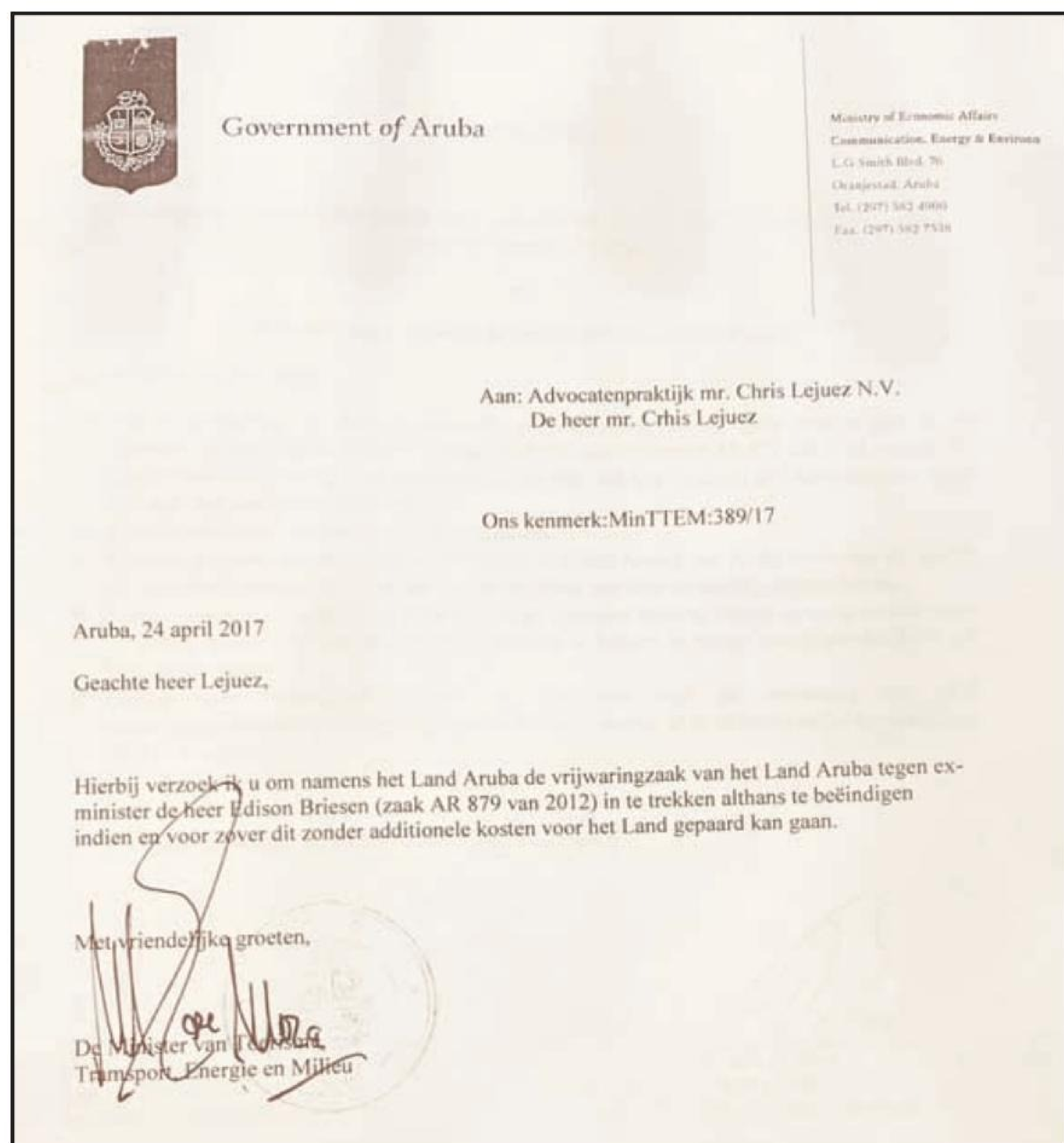
**TA FIRMA UN MOU E SIMAN  
AKI CU UNIVERSITY OF  
CENTRAL FLORIDA NA  
ORLANDO Y LO BISHITA  
FLORIDA INTERNATIONAL  
UNIVERSITY (FIU) NA MIAMI**





## PARTIDO MEP

# GERLIEN CROES A COBA BURACO PA SU MES CAY ADEN



Durante e ultimo simannan pueblo di Aruba por tawata testigo con Gerlien Croes, Rycond Do Nacimiento di AVP y Marisol Lopez-Tromp tawata instiga, manipula y malinforma pueblo riba tratatamento di e schadestaat procedure den e caso di Tofanelli & Associates. Nan a lastra ex-minister Eddie Briesen

manera nan a haya ta bon, nan a gaña y purba manipula pueblo cu e ley ta pa exonera ex-minister Briesen y tambe pa e no wordo persigui y paga bek e claim cu tin contra Land Aruba.

Den bida semper nan ta bisa cu berdad semper ta alcansa e mentira y como politico semper mester

informa pueblo cu berdad. Diahuebs ultimo durante tratamiento di e ley cu lo mester duna gobierno e machting pa paga e suma cu a yega na acuerdo cu ne entre Land Aruba y Tofanelli & Associates pueblo por tawata testigo con e mascarada di gañamento di e 3 politiconan a cay y con berdad a alcansa mentira.

Na aña 2016 Hof a duna su veredicto y a duna Tofanelli & Associates razon cu e contrato cu nan tawata tin cu Land Aruba mester a wordo honra. E sentencia aki a habri caminda pa e grupo aki demanda Land y claim dañonan cu a wordo haci na nan pa incumplimiento di e contract.

Na dado momento na aña 2017, despues cu gobierno di AVP a dicidi pa persigui Eddie Briesen inhustamente a sabiendas cu Briesen no a haci nada incorrecto, ex-minister De Meza ta dicidi pa NO sigui cu e persecucion y trek in e vrijwaringszaak.

El a dicidi pa haci esaki

pasobra no tawata tin motibo pa sigui e caso aki mirando cu 3 huez a bisa cu Briesen no a actua empugna e ley di comptabilidad. Loke De Meza y Eman a lubida ta di informa nan coleganan jong di partido cu ta NAN mes a trek in e caso aki.

Pueblo a nota con e hala nobo (jong) di AVP cu kier core cu e biewnan a cay den e buraco cu nan mes a coba. Pa 5 siman largo nan a lastra Briesen, nan a gaña, manipula y malinforma pueblo di Aruba siendo cu e "biewnan" tawata sa cu loke nan ta bisando NO ta corecto.

Gerlien a busca te hasta un consultant pa yude deshaci di e biewnan. El a pidi e consultant conseho con e por haci pa deshaci di e imagen cu Paul Croes, Benny Sevinger, Mike Eman, Mike De Meza y Dowers a crea pa e partido. El a wordo conseha cu e unico manera ta core cu nan. Loke el a lubida ta cu e djacanan biew ta dilanti biento.

E djacanan biew cu mas experiencia cu ne a dune liña, a lague sigui bay te hasta den reunion publico ainda Gerlien ta coba buraco pa un rato asina despues e cay aden head first.

Nan ta bisa den wega di schaak no tin burico pero aki ta muestra con Gerlien a wordo bergonsa pa su propio partido y mas tristo aun, publicamente!

E kiebri den partido AVP ta bisto pasobra algun dia despues Rycond ta sali den nomber di Gerlien pa exige un disculpa publico di Mike De Meza pa loke De Meza y Eman a haci cu nan di keda SIN informa nan di e carta aki y laga nan pasa hopi berguensa y cay den buraco cu nan mes a coba.

E ta bisto cu Gerlien Croes tin un meta awor, exige cabes di Eman y bira lider di AVP y distancia su mes di Paul Croes, Benny Sevinger y tur e biewnan pasobra nan ta dañá su "supuesto" bon imagen.

## Cantidad di mercancia di marca renombra pero falsifica a ser descubri na e shopnan banda di e hotelnan, deurwaarder a bini for di Curacao cu representantenan certifica

Mundialmente mercancia di marcanan renombra ta ser falsifica pa asina hinca e mercancianan aki pero di calidad inferior pero estafando clientenan, regularmente e fabricantenan di productonan di marcanan renombra tin su representantenan reparti mundialmentepaasina regularmente nan pasa na tiendanan pa controla y ora descubri e mercancia "fake" nan ta informa y tin un team judicial ta sali bay controla y confisca e productonan fake.





# Kiebro den AVP; Gerlien y Rycond no ta confia De Meza; ta exigí pe pidi disculpa

Varios medio di prensa a raporta diadomingo atardi riba un kiebro den AVP.

## Kico te caso?

Desde December 2022 Partido AVP a cuminsa un campaña contra Ex Minister Eddie Briesen, unda kier a bisti MEP e culpa di lo scapa Eddie Briesen 2 miyon florin.

Nada di esey ta basa riba berdad. E ley no tin di haber cu Eddie Briesen, sino cu Lee Tofanelli unda AVP a kibra contract.

AVP a perde na huez y Mike de Meza a cuminsa un caso contra Briesen, pero ora a constata cu no

tin sentido, De Meza a hala e caso aden.

Aki ta unda cu De Meza a gaña Rycond y Gerlien, lagando nan pasa berguenza! Te den reunion, e carta di De Meza a bin sali na claridad y logicamente tabara un baño di awa frieuw, unda AVP mes a firma un acuerdo cu Eddie Briesen, pa hala e caso aden y no continua.

Hecho ta cu Eddie nunca a haci nada robes y tampoco 2 miyon ta pa scapa Eddie. E 2 miyon ta ocasiona pa e mal decision di AVP pa kibra e contract, cual Tofanelli a lanta un caso contra gobierno.



## Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP) ta felicita Sint Aloysius School cu nan carousel informativo y exposicion den cuadro di Dia di Himno y Bandera

Hunto cu colega Ricky Hoek mi a participa na e carousel di informacion organisa pa Sint Aloysius School en conexion cu Dia di Himno y Bandera. Diferente persona y organisacionnan a participa na e carousel informativo aki y a tene charla y presentacion.

Como Parlamentario nos tambe a keda invita y mas cu claro a dicidi pa aporta. Nos charla a bay encuanto nos trabou, e proceso con nos a yega na nos Himno y Bandera y e protocol cu nos mester mantene ora ta trata e dos simbolonan nacional aki. Un tremendo dia, caminda e muchanan

a participa cu hopi gana y atencion.

En conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera, e alumnonan di Sint Aloysius School a haya e tarea pa traha hunto cu nan famia un obra di man 3D. Mi a keda impresiona pa loke tur a keda crea. Banda di e posibilidad di demostra nan creatividad familiar, e tarea aki a trece famianan hunto y pasa momentonan alegre hunto. Tremendo proyecto!

Na mi yegada na Sint Aloysius mi a haya e peticion pa forma parti

di e cuerpo di hurado pa asina nan por saca un ganador di klas 1-3 y un ganador di klas 4-6. Un trabou sumamente dificil mirando tur e bunita obranan. Mi kier a felicita Sint Aloysius School cu e bunita expo aki y mas cu claro tambe un pabien na tur e mentenan creativo cu a traha riba e obranan. Petje af.

Dado momento durante e mainta special aki, e mucha y maestronan, a haya bishita di nos Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Endy Croes. Nan a keda masha contento mes.

Un pabien un bes mas na



e comision organisa di Sint Aloysius School pa e carousel informativo y e tremendo exposicion.

Boso ta campeon! Masha danki pa e invitacion y pa laga nos forma parti di bunita mainta aki.



# Refleccion di Nel Oduber; Diputado di 1976 cu a inaugura himno y bandera

Desde 1975 Nel Oduber a keda encarga como Diputado di Teritorio Insular di Aruba y tabata esun cu a ehecuta entre otro e introduccion di nos himno y bandera. Nel Oduber a trece su refleccion pa e celebracion di himno y bandera 2023:

Awe 18 di maart cu ta nos dia decreta pa ley como nos “Dia Nacional I” y alavez dia pa nos keda recorda e fecha cu ariba e dia aki tambe nos a inaugura na 1976 nos himno y bandera y mas despues nos ortografia cu ta simbolo nan di union, libertad, identidad y patriotismo.

E ta un ocasion bunita pa reflecciona y expresa bo amor y stimacion pa bo pais sea cu bo a nace aki of a bin biba serca nos den un pais cu pleno libertad.

Tambe tur nos hende nan cu awe ta den un otro pais cu ta segundo cas. E simpel himno/bandera aki ta balor nan spiritual pa nos cada un den kiko nos cada un kier mira den dje sea den momento nan di alegria of perturbacion.

Ora bo ta sinti pa bo pais sea unda cu bo por ta e mester ta bo compas di bida, unda bo a lanta, ser educa y prepara pa e reto nan den bida. Mi ta kere cu nos por mira atras ariba algo grandi cu Betico Croes a bin cu ne den un vision ta con ta uni un pueblo dividi pa diferente rasa y cu a bin di diferente pais pa forma nan biba aki. Sin e fortificacion spiritual aki lo no tabata facil pa realiza e anhelo di nos pueblo.

E simbolo nan aki di union, amor y libertad tabata e ingrediente nan grandi cu a duna nos den e referendum di 25 maart 1977 e tools nan pa prepara nos salida di e constelacion Antiyano un sistema politico di 12-8 cu a defrauda nada menos cu 2.147 Arubiano cu a firma na 1947/48 pa separacion.

Betico dfm. a realiza nan anhelo y deseo di mira Aruba afor di e sistema politico di Antiyas. Betico a cumpli cabalmente cu su pueblo y nos tur cu tabata tey y tabata yuda den tur bataya sa cuanto sacrificio y tempo e costa nos.

Betico un biaha mas danki pa tur cos. Awe ta un bon dia pa reflecciona nos cada un si nos ta haciendo suficiente pa



defende nos posicion den Reino, nos democracia y nos libertad nan. Pensa tambe ariba nos obligacionnan, deber nan pa cumpli cu pueblo. Si nos cada un ta traha duro den cualkier function di baridor di caya te na e gobernante si nos ta practica suficiente labor, aumenta productividad pa yuda e pais aki progresa.

E mundo di awe en dia cu tur su avansa nan tecnologico ainda mester di e hende. E ta keto bay central. Ta e ta bin cu un vision, idea plan pa yuda e pais progresa. Nos despues di e mega debe y e efecto nan di e pandemnia ta birando un pais di culpa, blame otro di tur cos, menos nos mes carga responsabilidad di bisa con nos, abo lo hacie mehor y para pe tambe!!!!!!

E mundo ta pragmatico y cu teoria nan di “revolucionario nan” den oficina y pone cos ariba papel sin ehecuta nada a pasa. Mundo a bira mucho critico hasta

destrutivo, unda a para bira cu kiko pasa e ser humano ta culpa di solamente gobierno cu a para bira un “kapstok” pa colga tur problema hasta personal y frustacion sin para un rato keto kico bo mes ta haci y contribui cu cos ta bay asina.

Nos tin mucho hende cu ta keha na cas, zundra e plafond cu no ta te di lubida di expresa nos mes pa yuda.

Mucho hende pa miedo ta laga e silencio ta nan unico opcion. No ta pasobra bo vota pa un partido bo tin cu keda keto. E mester bay cu respet pa otro y pueblo no ta interesa den nos bida personal. E kier trabou, pan progreso pe tambe y tranquilidad mental y su proteccion.

E problema nan mundial y guerra cu abuso cu prijs di petroleo, gas ta asina grandi cu no tin tempo pa cos nan inutil.

Laga nos awe pensa ariba Betico dfm. con hopi no a kere den e lucha, hopi a para waak y spera cu

e lo fracasa. Ata cos a dal nan tur. Como muestra di gratitud laga nos celebra nos Dia Nacional, pero tambe traha duro, aumenta bo productividad pa e pais por progresa.

Stop di pidi otro hende muri pa bo pa abo por drenta cielo. Bida ariba su mes ta duro pa nos tur y ta nos mes mester soluciona problema nan cu nos a crea. Tempo di keda yora culpa otro a caba. Pueblo kier resultado. Abo cu tur santo dia ta opone tur cos bisa con abo lo hacie mehor y con. Ban carga responsabilidad pa yuda nos pais. Lo tuma nos basta tempo si no tin mas union di pensamiento pa sali afor y traha pa progreso y felicidad di nos tur. Danki Betico dfm. y pueblo pabien cu bo Dia Nacional.

Solo di Pueblo ta felicita Sr Nelson Oduber, kende tabata diputado encarga la realisa e inauguracion na 1976 y a lucha schouder cu schouder cu Betico Croes dfm



## Minister Endy Croes:

# TA FIRMA UN MOU E SIMAN AKI CU UNIVERSITY OF CENTRAL FLORIDA NA ORLANDO Y LO BISHITA FLORIDA INTERNATIONAL UNIVERSITY (FIU) NA MIAMI



Diadomingo atardi, Minister Endy Croes a sali pa Miami y Orlando. Durante e biahe di trabou, Mandatario di Enseñansa lo haci un bishita oficial na Florida International University (FIU) y lo trata alabes pa yega na acuerdonan beneficoso pa nos studiantenan den futuro cercano. Despues,

Minister Endy Croes ta continua cu su biahe di trabou pa Orlando, unda cu lo firma un MOU cu University of Central Florida (UCF). A traves di Latin American and Caribbean Scholarship (LAC) a logra fondonan di State, Federal and Private Funding pa studiantenan.

Asina cu firma e acuerdo aki lo comparti hopi mas informacion cu comunidad di Aruba.

Ta premira un biahe exitoso, unda cu na final di e siman lo trece logronan concreto pa enseñansa y pa henter comunidad.



## Hof a declara keho di Wever niet-ontvankelijk

Corte Superior a dicidi ayera cu señor C.A.S.D. Wever no ta adminisibible (niet-ontvankelijk) den su keho. Wever a dirigi su keho contra e hecho cu Ministerio Publico no a tuma un decision pa persigui, entre otro, minister anterior O. Oduber pa soborno, falsificacion y estafa acerca di e aanbesteding y gunning di compra di e incinerator.

Contra e hecho aki di Ministerio Publico Wever a entrega un keho na Hof na oktober 2022. Su keho pues a wordo declara inadmisibible.

Red Cross + Aruba

## A STARRY NIGHT

Passions on the Beach Aruba

Entertainment:  
**Robert Jeandor y su Solo Banda Show**

Date: June 24, 2023  
Time: 7.30pm-10.30pm  
Place: Passions on the Beach Aruba  
Price: AWG. 350,= per couple  
Dresscode: Beach Elegance

Tickets available Now:  
Amsterdam Manor Beach Resort front desk  
Pedro Gallegostraat 14, Dakota  
[info@redcrossaruba.com](mailto:info@redcrossaruba.com)

L'ORÉAL  
PARIS

Santa Margherita

JOHNNIE  
WALKER

DIABLO

POP

Tropical  
Bottling Company

Amsterdam Manor  
Beach Resort Aruba

EXPRESS  
EVENTS & PARTY RENTALS



# Remetido: Patrick Paskel ta un narsista cu ta sinti'e grandioso cu "likes"

E "periodista" Patrick Paskel ta sufri di e malesa mental, yama Narcista. E ta un problema comun, unda un persona ta keda afecta den su hubentud, debi na inseguridad y low self esteem. Esaki por wordo confirma dor e ta sufri di sobrepeso, pero mas aun di un estarura cortico, cual ta haci e sobrepeso mucho mas pisa y ta confirma su low self esteem.

Si analisa e sintomanan di un narcista, Paskel ta sufri di tur.

E mas notabel ta e hecho cu e ta sinti'e grandioso, e gusta papia manera experto, apesar cu e no a caba scol, y e gusta rebaha

hende, insulta, ofende, sin ningun sentimento pa otro.

Si bo scuch'e, e ta sinti'e grandioso cu "facebook likes". Cada rato kier midi tur cos cu facebook "likes". Probablemente ainda e no a realisa, loke científiconan a conclui; likes no tin ningun efecto den bida real. Nan a usa den e caso aki Donald Trump cu 100 miyon followers versus Biden cu hopi menos, pa cual Biden a gana presidencia di Merca y Trump a perde cu tur su likesnan.

Si bo scuch'e, e ta un charlatan cu gusta papia

di su mes, cual ta otro sintoma di narcista. Mitad di su noticia, e ta conta di dje, di dje, di dje!

Si bo scuch'e, tur dia e mester rebaha hende, insulta, ofende, pa cual ta precisamente sitoma di narcismo, unda mester rebaha hende pe halsa su mes.

Si bo scuch'e, e ta biba di envidia.

Si bo scuch'e, e ta sinti'e mihor

Si bo scuch'e, e gusta gaña, y ora e wordo gara ta gaña, e ta explota terriblemente.

E realidad ta cu Patrick Paskel tin necesidad di placa y poder. Tur loke e papia ta pa manipula



tur cos pe yega na poder pa sigui cobra miyones di Mike Eman. Siña conoce nan personalidad narcista! Personanan

narcismo ta hiba cualkier pais den maldad. Nomer y adres conoci pa redaccion

## Segun Donald Trump; e lo wordo deteni diamars awor

Ex presidente di Merca y e candidato Republicano cu ta liderando e eleccion den Partido Republicano pa gana e nominacion pa core pa presidente, a informa diasabra cu diamars awor e lo wordo deteni.

E ta pidi su siguidornan pa protesta.

E motibo ta basa riba un investigacion di Husticia na New York, unda Donald Trump lo a laga 130 mil dollar na un dama "Daniels" pa cumpra su silencio, ora cu na 2016

e dama tabata menasa di bay prensa pa denuncia Trump, riba un relacion entre nan dos.

Trump a nenga cu di nunca tabatin un relacion cu Daniels.

Segun un leak for di e Ministerio Publico na Manhattan, Trump a wordo getip riba e orden di su detencion, programa pa diamars awor.

Esaki ta prome ves cu un ex presidente di Merca ta wordo acusa pa un acto criminal.





# MINISTER ENDY CROES A RICIBI RELATO 2019, 2020 Y 2021 DI ARUBAANSE BOND VAN MOTORSPORTS (ABM)

: Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi directiva di Arubaanse Bond van Motorsports (ABM), Sr. Joy Werleman, Sr. Gregory Tromp, Sr. Richard Every. ABM a entrega relato anual di aña 2019, 2020 y 2021 y ta finalisando e rapport di aña 2022. ABM ta den un comision pa resolve diferente inkietud, mientrastanto nan ta sigui mantene e pista di Palo Marga. E representanan di ABM a pidi mandatario di Deporte ayudo cu DOW. Dia 18 di maart, 2023 e caredanan a cuminsa bek. E proximo careda ta planea pa dia 1 di april.

Door cu pa cuatro / cinco

luna sin cu a uza e pista, a crea masha hopi yerba na entrada y diferente parti den Palo Marga. Durante e encuentro a duna un presentacion di e desea pa desaroya un pista di Go-Karts. Den e lunanan nos dilanti ABM lo presenta e “masterplan” pa Palo Marga. Minister Endy Croes a duna mas informacion di e proyectonan cu ta andando e.o. e luznan cu lo wordo instala den e prome seis luna di e aña aki. Tambe tin un rapport di Sr. Kurt Johnson kende a presente cinco diferente opcion con por “recap” e pista. Minister Endy Croes a sigui bisa cu ta studianto e posibilidadnan hunto

cu DOW y Wegenbouw Aruba pa asina den e lunanan nos dilanti mira e costo total y sondea con por haci’e factibel.

Kisas pa inicio di 2024 por programa y presupuesto pa ayuda pa asina pista tambe haya “recap”. Concluyendo, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion unda a comparti diferente idea y informacion, pa asina resolve e problemanan den totalidad y percura pa memey di tur esaki no perhudica e coredonan pa mientrastanto nan por keda haci uzo di e pista di Palo Marga.



## Cantidad di bestia morto den Macuarima y Jan Flemming; un bisiña misterioso ta spart veneno

Tin un bisiña na Macuarima cu Jan Flemming cu ta venenando tur bestia. Redaccion di Solo di Pueblo a haya un yamada precupa di algun habitante di Macuarima pa informa cu hopi animal, tanto parha y cacho a lanta morto pa algun dia caba.

Tur cos ta muestra cu un persona a spart veneno, causando cu un cantidad di bestia ta muriendo. Ya ta bayendo pa hopi paharito y tres cacho. Ta haci un yamada na esnan responsabel pa stop di spart veneno.





# Juan Guaidó suma su cuarta alianza política en tiempo record\*

Caracas, 17 de marzo de 2023.- En un acto en Caracas, el partido político Gente Emergente suma la cuarta alianza en apoyo a la candidatura de Juan Guaidó como candidato a la Primaria en menos de tres semanas. La reunión encabezada por Lucía Castillo, quien representa a la directiva nacional. También, contó con la participación de líderes nacionales, regionales y municipales del partido político.

Castillo reiteró su apoyo a Guaidó describiéndolo como el candidato correcto para derrotar a Maduro. "Juan Guaidó es el perfil del candidato que queremos, ha demostrado con valentía y gallardía su compromiso con Venezuela. Con la lucha por la libertad y la democracia. En todos estos años nunca se ha doblegado ante el régimen", enfatizó.

Por su parte, Guaidó agradeció el respaldo demostrado por Gente Emergente. "Hoy celebro esta unión. Ahora nuestro trabajo es crear una coalición de personas que adversan al régimen. Debemos estar aglutinados y organizados para ganarle a Nicolás Maduro", dijo.

Por su parte, Guaidó recalcó que el camino a la Primaria y a la elección presidencial no "será un camino de rosas", por eso es fundamental establecer alianzas con todos aquellos que adversan al régimen. Y, también, luchar por el rescate de los derechos ciudadanos. "Tenemos la labor de organizarnos, principalmente, porque el voto vale. Hoy hay 4 millones de venezolanos inhabilitados para votar en el exilio. Debemos trabajar en eso. Que el voto de ellos valga", sentenció.



Gente Emergente es una organización política fundada hace 28 años por Fernando Álvarez Paz, con presencia en más de 20 estados y dirigencia municipal.

Concluyeron el encuentro reforzando el llamado a todos los ciudadanos a verificar y actualizar sus datos en el CNE. Así como, convocan a todos los jóvenes a inscribirse en el Registro Nacional Permanente.





# MINISTER ENDY CROES A BISHITA SCOL PREPARATORIO NOS PARAISO EN CONEXCION CU CELEBRACION DI HIMNO Y BANDERA



: Diahuebs ultimo, en conexcion cu Dia di Himno y Bandera, Minister Endy Croes a bishita den oranan tempran di mainta scol preparatorio Nos Paraíso. Na yegada e dignatario a wordo ricibi pa cabesante di scol, Sra. Lilian de Kort – Boekhoudt, alumno y docentenan. E mainta a inicia cu canto di nos Himno Aruba Dushi Tera, sigui pa Himno di scol Nos Paraíso canta pa e alumnonan. Despues, Minister Endy Croes a haya un breve recorrido di e scol.

E mainta placentero a continua den e gymzaal, unda cada klas a duna un presentacion. E

alumnonan a canta y declama poesia dedica na nos dushi pais Aruba. Sra. Lilian de Kort – Boekhoudt, cabesante di Nos Paraíso a expresa di ta hopi contento y alabes ta gradici Minister Endy Croes pa su bishita na e scol.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta gradici cabesante di Nos Paraíso, Sra. Lilian de Kort – Boekhoudt cu tin hopi aña den enseñansa di Aruba, educando nos muchanan, cu hopi awe ta profesionalnan. Como tambe palabra di gradicimento na docente y alumnonan pa e caluroso y bunita recepcion.





# Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP): Contracto entre Pais Aruba y Lee Tofanelli Associates a wordo finalisa

Diahuebs 16 maart 2023 den sala di Parlamento di Aruba a trata e ley pa pidi autorisacion pa asina por firma y finalisa un acuerdo mutuo (contract) entre Pais Aruba y Lee Tofanelli y Associates (LTA).

Na aña 2002 ex Minister di Turismo sr. Briesen a firma un contract pa añanan 2002, 2003, 2004 y 2005 cu LTA na unda e ta bira LTA su tarea pa organisa e Famoso 'Aruba Music Festival'. Cu sigur tabata hopi bon bishita pa localnan y vooral pa turistanan. Na 2004 Pais Aruba ta bolbe cera un contract cu LTA pa organisa Aruba Music Festival pa e añanan 2005, 2006, 2007 y 2008 mirando cu e festival tawata exitoso pa pais Aruba. Na aña 2008 Pais Aruba a bolbe cera un contract cu Aruba Music Festival pa e añanan 2010, 2011, 2012 y 2013. E ultimo contract aki no a bay un destaho publico pa e motibo cu Pais Aruba ya tin relacion cu

LTA y a ricibi un 'deal' na beneficio di Pais Aruba. Ta importante pa menciona cu e accion aki ta un practica comun y no ta contra ley mirando cu e ley di comptabilidad mes ta stipula algun situacion cu por desvia di e proceso normal y a wordo concretisa den un Ministeriële Beschikking. Den e caso aki e accion ta legitimo y na 2016 Corte Comun ta confirma esaki.

Ban bek na aña 2009. Eleccion a tuma lugar y a bin un cambio di gobernacion. Aruba a haya un Minister nobo pa Turismo. Un investigacion a wordo inicia pa ex Minister Oduber aki, pa investiga si e ultimo contract ta valido of no. Na comienso di 2010 e ex Minister a informa LTA cu e no lo cumpli cu e contract y cu a base di e ley di comptabilidad e ta pone ex Minister Briesen para personalmente responsabel. LTA a hiba Pais Aruba corte den prome instancia y Pais Aruba a gana e caso. LTA



a apela e sentencia y a gana e caso den Corte Comun. Aki 3 hues a dicta cu e contract di 2008 ta bon y no ta contra ley, esey kiermen cu e ta legitimo y ex Minister Oduber mester a sigui cu e contract. Despues, durante Gabinete Eman-II sr Oduber a retira y sr. Mike de Meza a tuma e cartera y el a wordo desconsheha pa

bay den casacion y aki negosacionnan a cuminsa pa yega na un acuerdo mutuo cu LTA di e suma di compensacion cu nan mester ricibi pa motibo cu no kier a cumpli cu e contract mas.

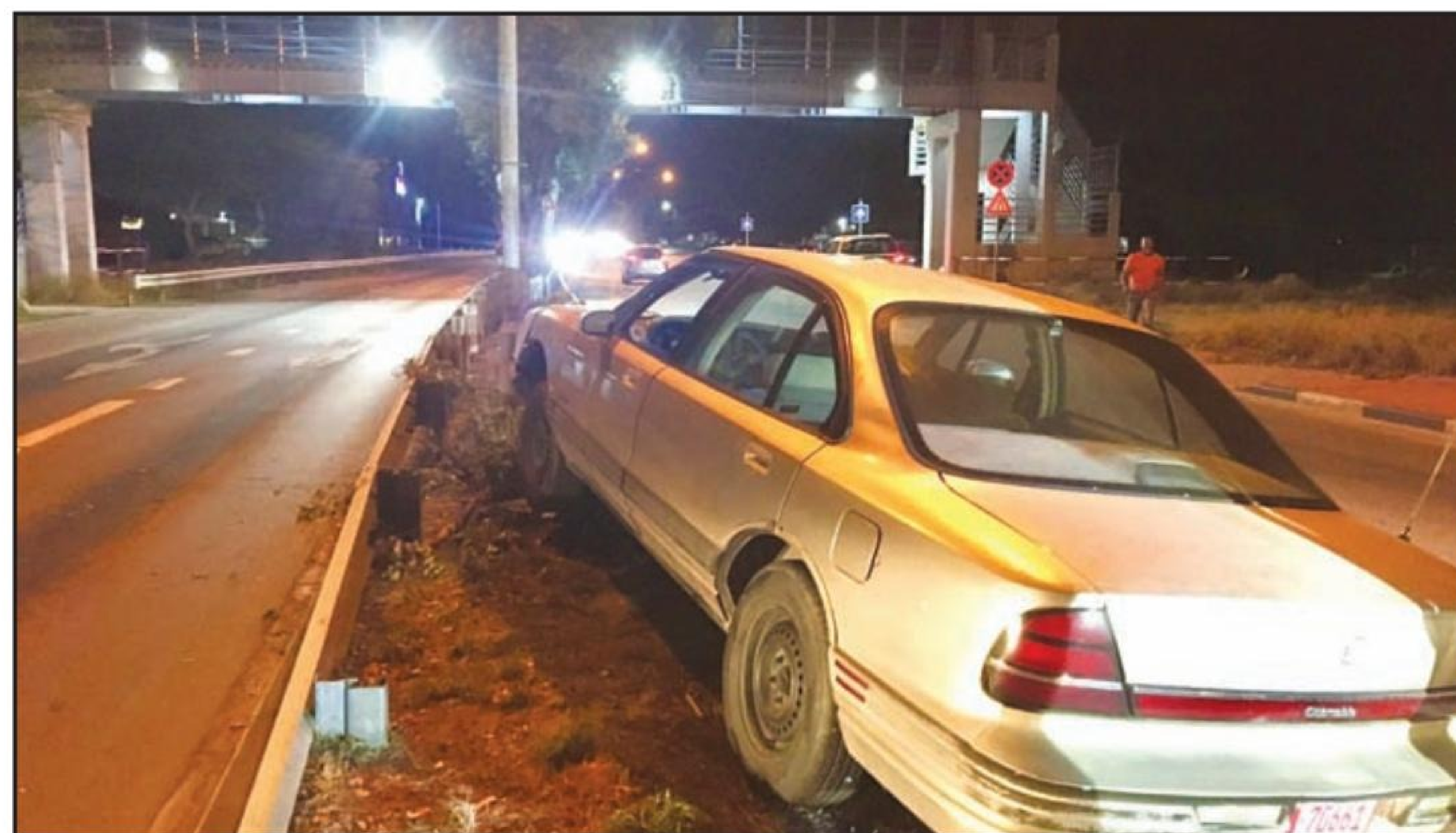
Den corto, esaki tawata e motibo pakico diahuebs 16 di maart Minister Dangui Oduber a bin Parlamento cu e ley, pa finalisa e

acuerdo mutuo entre Pais Aruba y LTA y asina evita e debe cu Pais Aruba tin cu LTA sigui subi. Cu e reunion aki a finalisa un negosacion cu a cuminsa pa e Gobierno anterior, esta Gabinete Eman II y pone e capitulo aki tras di lomba. Di e manera aki, Aruba por sigui inverti y pa sigui progresa.

## Auto a subi vangrail na Pos Chikito



Diahuebs anochi a sosode un accidente na Pos Chikito, unda no tabatin ningun herido. Chofer di e auto riba e imagen aki a desvia di su caminda y a subi e vangrail y keda colga riba dje. Autoridadnan a presenta



y despues takkelwagen a brinda su forza pa asina baha e auto for di vangrail.



# As part of AUA Airport's corporate strategy and commitment to create more sustainable airport operations:

## Aruba Airport receives Airport Carbon Accreditation Level 3

In Aruba Airport Authority N.V. (AAA)'s vision, goals, and objectives, sustainability is defined as one of the most important strategic pillars of the company. AAA has the ambition to be the most sustainable airport in the region and proudly announces its latest achievement, the Airport Carbon Accreditation Level 3.

In 2018, AUA Airport entered Airports Council International's (ACI) Airport Carbon Accreditation (ACA) program, which is the only global, airport-specific carbon management certification program for airports. It provides airports with a common framework and assesses and recognizes the efforts of airports to manage and reduce their carbon emissions through 6 levels of certification: 'Mapping', 'Reduction', 'Optimisation', 'Neutrality', 'Transformation' and 'Transition'.

By achieving the Airport Carbon Accreditation Level 3 – Optimisation, AUA Airport engaged its third parties in carbon footprint management and widened the scope of its carbon footprint to include a range of Scope 3 emissions. Third parties include airlines and various service providers, such as independent ground handlers, catering companies, fueling company, and others working on the airport site. Actions taken to

measure, manage and reduce its carbon footprint included data collection, inspections, auditing, and calculations of GHG emissions, amongst other efforts.

"We congratulate Aruba for being the first airport in the Eastern Caribbean to achieve Level 3 'Optimisation' in the Airport Carbon Accreditation program. The management and employees of Queen Beatrix Airport have demonstrated once again their leadership and commitment towards a sustainable aviation industry", were the words expressed by ACI-LAC's Director General, Rafael Echevarne.

AAA's Director Health, Safety and Sustainability, Angeline Flemming, indicated that "this achievement solidifies the efforts and commitment of our staff, airport community, partners, and stakeholders towards making AUA Airport the most sustainable airport in the region. This certification is part of the airport's long-term strategy, and we hope to encourage other organizations to also embrace sustainable practices in their daily operations and pursue certifications that contribute to a better more sustainable way of doing business."

Joost Meijs, CEO of AAA stated "as part of our sustainability goals and objectives, we aim



to reach certain levels of certifications in the upcoming two years. ACA program provides a unique common framework and tool for airports to properly manage its carbon footprint and guide and support airports though the process of continual improvement and partnership with stakeholders. Reaching Level 3 shows the commitment of our staff and other partners to conduct business with respect to our environment."

About AUA Airport AUA Airport is one of the busiest airports in the Caribbean region, with 22 different airlines operating into Aruba contributing to processing over 2.5

million passengers per year and providing air service to 22 cities and 34 non-stop destinations worldwide. AUA Airport's markets served comprise of 77% from the United States & Canada, 11% from Latin America, 7% from Europe, and 5% from Dutch Caribbean, year to date, January 2023. AUA Airport attributes this to the island's stable economic and political climate, hospitable and multilingual population, and safe environment. AUA Airport's aspiration is to become one of the most Sustainable, Safe, and Future Proof airport so the Latin America & Caribbean region, providing a trusted workplace, modern airport facilities and excellent customer service which reflects Aruban

hospitality, contributing to a prosperous future for Aruba.

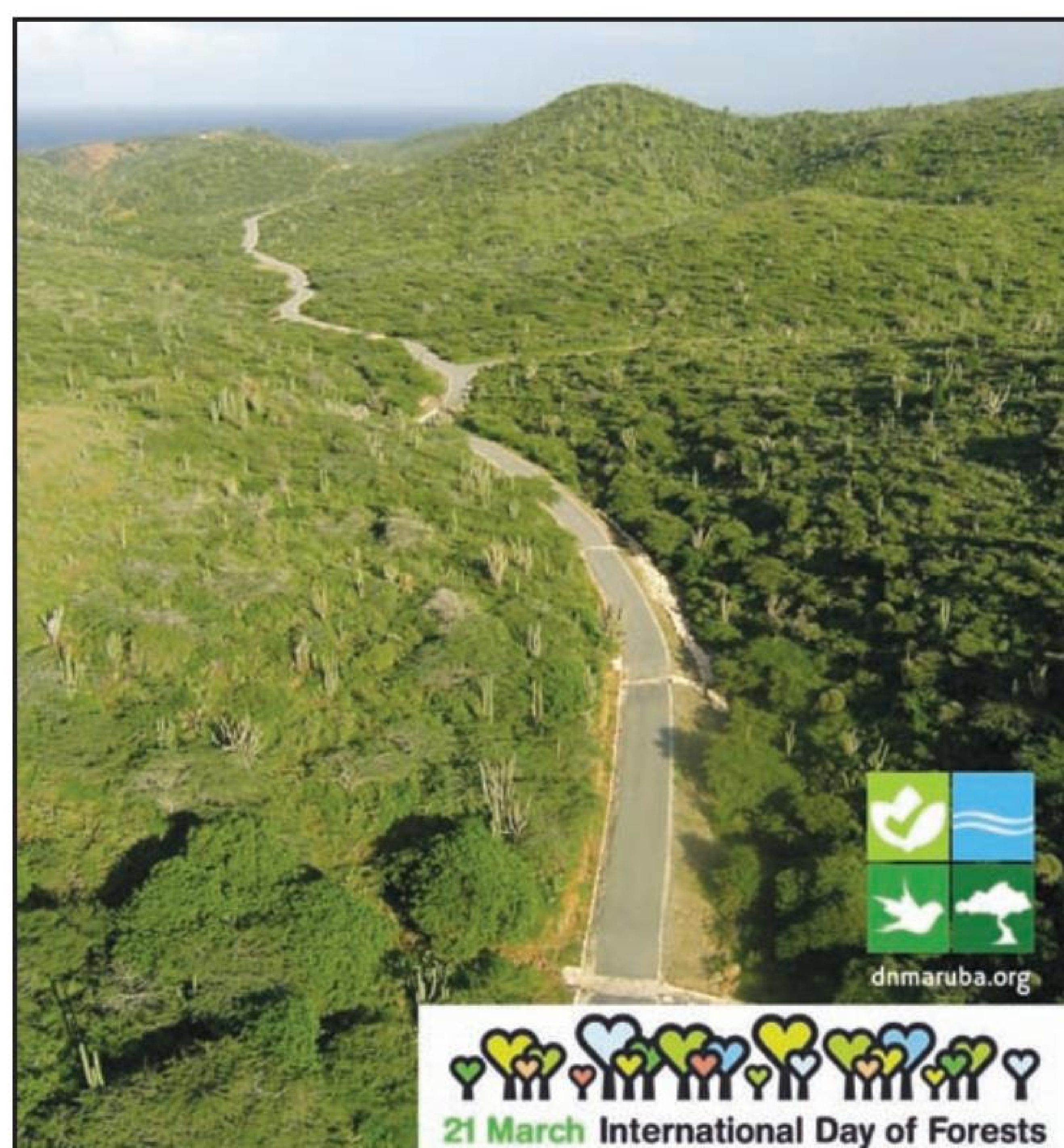
Learn more about what's happening at AUA Airport by visiting [www.airportaruba.com](http://www.airportaruba.com) and connect with AUA Airport on [Twitter.com/Aruba\\_Airport](https://twitter.com/Aruba_Airport), [Facebook.com/ArubaAirport](https://facebook.com/ArubaAirport), [Instagram.com/arubaairport/](https://instagram.com/arubaairport/) and [Linkedin.com/ArubaAirport](https://linkedin.com/ArubaAirport).





# Dia Internacional di Mondi 2023 cu mensahe

## “Mondi saludabel pa hende saludabel”



- Asamblea General di Nacionnan Uni a proclama dia 21 di maart como Dia Internacional di Mondi. E dia aki ta pa celebra y amplia conocimiento di e importancia di tur tipo di mondi. Na Papiamento ta defini un mondi como un area cu hopi mata cu hende no a planta. Na Ingles nan ta yama un area asina aki forest. E definicion di forest ta un area of tereno na unda mata ta predomina sin intervencion di hende. Algun característica di mondi ta e.o. e concentracion di mata den cantidad halto, e haltura di e matanan, su balor den uzo y area y su funcion ecologico. Localmente nos mondinan tin nan importancia y ta brinda nan serviccionan. Mundialmente e serviccionan aki ta multiplica y asina brinda mundo henter mas ainda. Ta solamente si e mondinan aki ta den un estado saludabel nan lo por brinda humanidad nan serviccionan cu ta aporta na salud di hende.

E tema pa e aña aki ta “Mondi saludabel pa hende saludabel”. P’esey riba un dia manera esaki, Directie Natuur en Milieu (DNM) ta encurasha comunidad pa aporta cu plantamento. Asina bo no ta aporta solamente na mas mata pa Aruba y pa mundo, pero bo ta yudando bo mesun salud. Den e relato aki nos ta duna diferente ehempel, unda ta splica con mondi den estado saludabel ta aporta na salud di humanidad. Ademas lo inclui kico nos por haci pa duna mondi un ayudo.

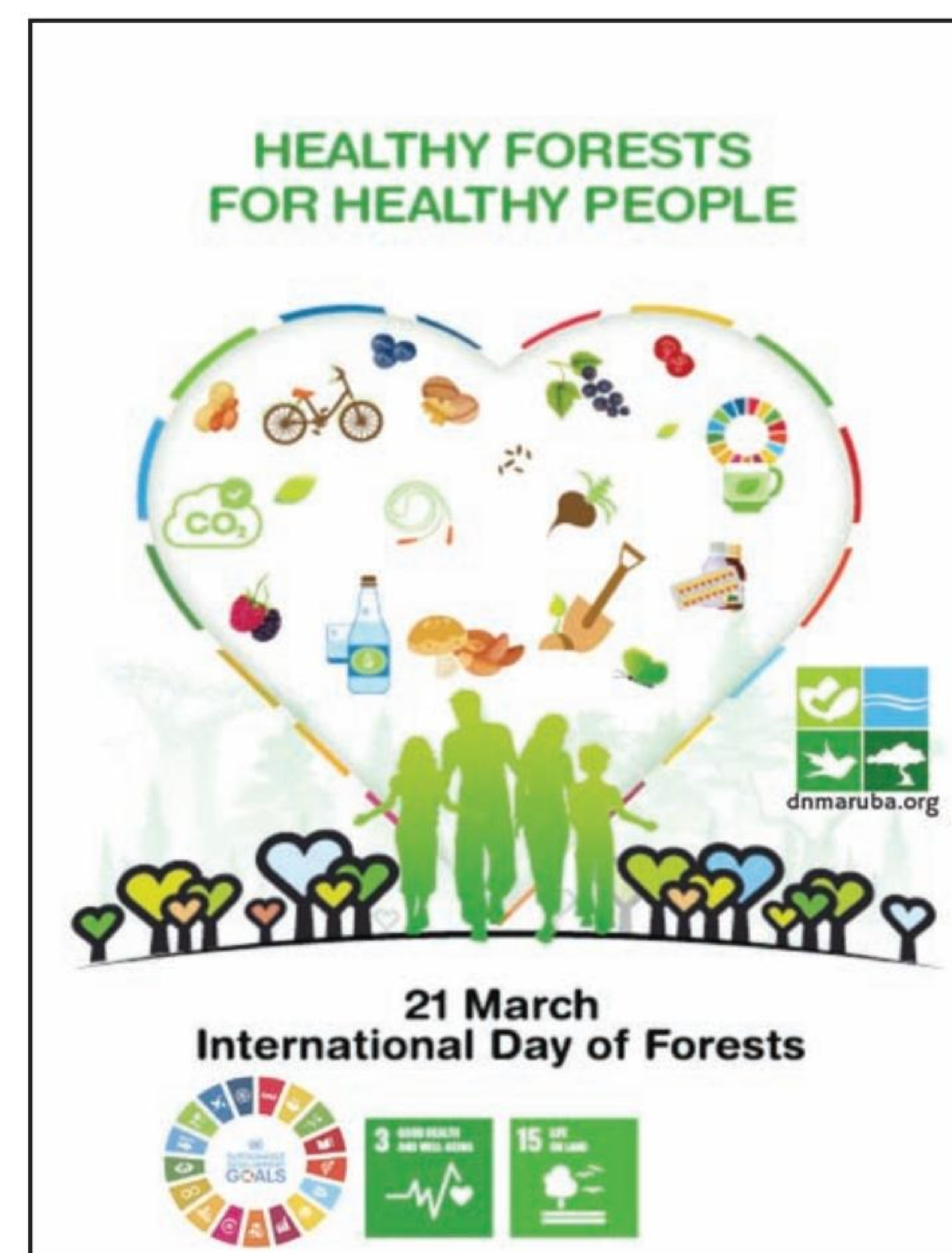
Ta considera mondi como botica natural. Tin mas di 50,000 sorto di mata na mundo cu tin balor medicinal. Den e areanan di mondi salvahe tin comunidnan chikito cu ta uza e matanan como medicina natural. Pero tambe tin medicina farmaceutico cu ta bini di e matanan di mondi salvahe. Ta uza algun di e matanan pa traha remedio cu ta combati malaria of tambe cancer. Por ehempel, ta uza e medicamento cu ta deriva di e mata periwinkle di Madagascar, cu tin parecido na e famia di e sorto magdalena, pa traha remedio

farmaceutico pa tratamento di pashent cu ta sufri di cancer. Localmente, mester bisa cu tin hopi mata cu nos antepasadonan tawata uza pa traha asina yama remedio tera. Por bisa cu e practicanan aki no a resulta di ta sostenibel ni tampoco a wordo comproba cientificamente. Pero locual ta trata e frutanan manera lamunchi of shimarucu, ta comproba cu nan tin hopi vitamina C, cu sigur ta contribui na nos salud.

Mondi saludabel ta proteha nos contra malesa. Mondi ta sirbi como barera natural pa combati transmision di malesa di bestia pa hende. E riesgo ta bira mas halto pa hende su salud ora cu tin practica di deforestacion na gran escala, cu ta encera rosamento di mondi. A raporta mas di 30% di malesa nobo despues di e añanan 60, cu ta atribui na e cambio di uzo di suela. Hende a bay mas den desaroyo y a kita mondinan grandi na un manera no sostenibel y asina a sigui desaroya en bes di keda practica plantamento y cria di bestia. Areanan di mondi ta yuda boost salud mental y salud fisico. Pasa mas tempo den naturalesa ta incrementa emocion positivo, cu ta yuda baha nivel di stress, presion, depresion, cansancio, ansiedad y tension. Palonan di mata den area di ciudad ta absorba gasnan cu ta causa polucion, causa pa trafico y industria. Mata ta sirbi como filtro pa e particularnan chikito manera stof, sushi, huma y asina ta yuda e poblacion urbano preveni malesa respiratorio.

Mondinan salvahe ta un parti central pa combati e menasa di mas grandi pa salud cu humanidad ta confronta, esta cambio di clima. Mondi salvahe den condicion saludabel ta yuda tene e temperatura global na nivel y den balans. Mondi y matanan ta yuda contra temperatura halto y clima extremo, cu ta un reto di salubridad na nivel mundial. Aki por pensa riba heat stroke, calamidadnan cu consecuencia pa un grupo grandi di hende pareu. Locual por haci pa yuda cu e temperatura halto ta haci adaptacion den diseño di cas, incorporando mata. Por ehempel, laga mata grandi na nan luga ora di prepara tereno pa construccion. Mata posiciona na manera adecua rond di edificio ta yuda tene e temperatura y e aire fresco. Tur esakinan ta baha e necesidad di instala airco y asina ta scapa gasto halto di coriente. Nos mondinan ta bou menasa y mester di nos ayudo. E mondinan ta bay perdi na gran escala pa motibo di rosamento.

Manera menciona, mata y mondi ta yuda humanidad. Hopi biaha no ta para keto y realisa e serviccionan cu e mondinan ta brinda nos. Por ehempel, ora cu nos bebe un glas di awa hunto cu e paracetamol, traha un cas, skirbi un buki, casi nunca ta pensa riba e conexon cu esakinan tin cu mondi. Esaki y hopi otro aspecto di bida ta conecta cu mondi salvahe. Pero localmente hopi kier sigui desaroya, traha cas of edificio di



negoshi. Inversionistanan ta bini di exterior cu deseo pa traha hotel y edificio sin tene cuenta cu tin regla y ta desea rosa terenonan plat, sin tene cuenta cu por ehempel maneho di aanlegvergunning. E daño y desbalansa cu esakinan ta crea tin ora ta irecuperabel. Bestia ta perde nan habitat, cu por ta e matanan of suela. Areanan completamente rosa ta haya temperaturanan mas halto cu normal. Tin ocasion e suela ta degrada y ta ocasiona erosion y/of inundacion. Consecuentemente, pa falta di creatividad y falta di respet pa naturalesa y regla, nos ta haya mas edificio y menos mondi.

DNM ta boga pa un maneho sostenibel di mondi y e uzo sostenibel di nan recursonan. Esaki ta e yabi pa combati cambio di clima. Probablemente asina nos ta aporta na prosperidad y bienestar di e generacion actual y esun cu ta sigui. Nos mondinan tin un rol crucial den alivia pobreza na mundo y asina por alcanza e metanan di desaroyo sostenibel proponi pa Nacionnan Uni pa 2030 (SDG's). Mondinan ta brinda hopi beneficio na salud di hende; ta purifica awa, captura carbon pa combati cambio di clima, ta provee cuminda y yuda cu necesidad di medicina pa salba bida di hende. Asina por wak cu mondinan ta aporta na bienestar general di hende.

Mondinan ta aporta hopi na nos salud, no solamente fisico, pero tambe mental. E Dia Internacional di Mondi aki DNM ta boga pa no solamente tuma of kita for di mondinan, pero tambe duna bek y aporta na mondinan pasobra mondi saludabel ta trece cune hende saludabel. Ban sigui planta y yuda e matanan cu mester di mas awa pa crece, bonda y produci fruta y berduera, pa asina nan sigui duna tur e otro beneficiannan cu nan ta trece cu nan. Feliz Dia Internacional di Mondi.



# MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA MARCHA CULTURAL DEN E CAYANAN DI SAN NICOLAS



Diahuebs ultimo, Minister Endy Croes a presencia Marcha Cultural den e cayanan di San Nicolas. For di oranan tempran di mainta, tabatin publico como tambe diferente scol preparatorio para banda di caminda pa admira e beyesa di marcha y apoya nos cultura. Un mainta yena cu energia, creatividad, color, musica tipico y ambiente. E Marcha Cultural a hiba como

tema: Mi compromiso cu Aruba. Un total di 600 alumno a participa di St. Paulus School, Colegio Santa Teresita, Rayo di Solo Kleuterschool, y scol Caiquetio. Minister Endy Croes ta felicita Sint Paulus School pa organisa e bunita Marcha Cultural y alabes ta gradici e scolnan cu a participa y a engrandec e Marcha Cultural y haci'e uno exitoso.







# Ta anticipa cu inflacion lo pisa mas hopi riba economia di Aruba na 2023

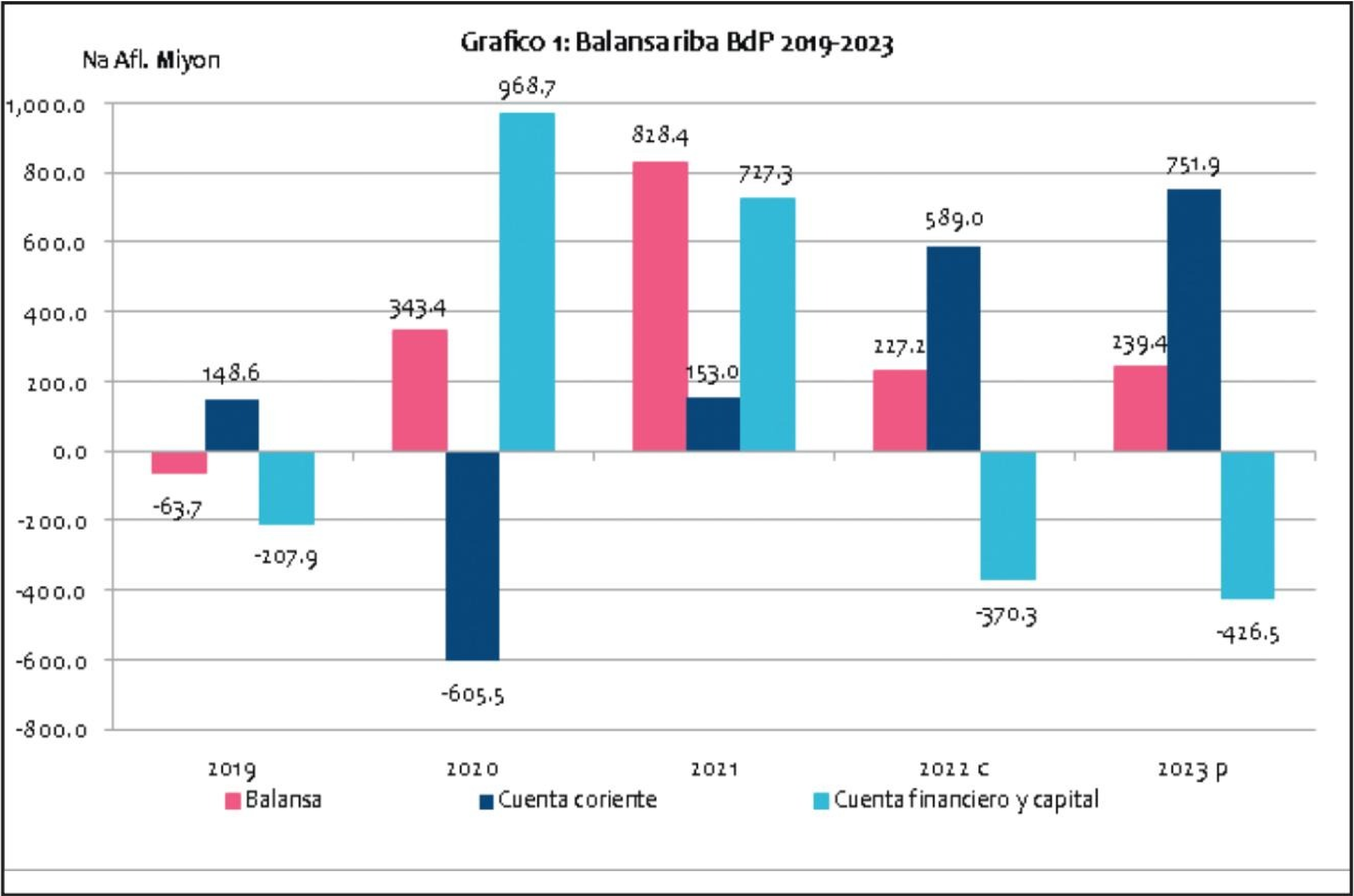
Awe Banco Central di Aruba (BCA) a publica su ‘Economic Outlook’, conteniendo un actualisacion pa 2022. Tambe, un calculacion pa 2023 ta inclui.

Pa 2022, ta calcula cu e economia di Aruba lo a crece cu 15,5 porciento den termino nominal te na Afl. 6,5 miljard (USD 3,6 miljard), superando e nivel di 2019 cu 7,1 porciento. E crecimiento aki tabata primordialmente causa pa e subida continuo den e cantidad di bishitantenan procedente di exterior. E resultado robusto den turismo a empuha un surplus fuerte riba e cuenta corriente di e balanza di pago (BdP). Esaki a ampliamente compensa pa e deficit riba e cuenta financiero y a resulta na un surplus di Afl. 227,2 milyon di e BdP. E nivel relativamente halto di inflacion (5,5 porciento) a pusha e crecimiento di Producto Domestico Bruto (PDB) abou na 9,6 porciento den termino real na 2022. Na 2023, PDB nominal ta proyecta di expande cu 9,1 porciento te na Afl. 7,0 miljard (USD 3,9 miljard). E crecimiento aki ta pa motibo cu ta premira cu e economia Arubano ta sigui beneficia – aunke na un tasa disminui – di un nivel mas halto den e bishitantenan procedente di exterior y di e cantidad halto di placa cu turistanan ta gasta pa anochi. Di e manera aki, BdP ta premira di registra un cantidad grandi di entrada atribui na turismo. Ademas di e desaroyonan den e sector turistico, ta proyecta cu e aumento anticipa di entradanan

Tabel 1: Crecemento real di PDB y su componentenan 2022-2023 (den porcentahe)				
Indicador	2022 c	2023 p p*	2023 b p*	2023 o
Pronostico actual				
PDB	9,6	-2,4	-1,8	
Consumo	4,4	-2,1	-1,7	
Consumo priva	7,0	-2,0	-1,5	
Consumo publico	-2,1	-2,2	-2,2	
Inversion	-0,9	-3,4	-3,4	
Inversion priva	-0,2	-3,3	-3,3	
Inversion publico	-19,9	-5,0	-5,0	
Exportacion	27,5	-0,4	0,5	
Exportacion di turismo	30,2	-0,5	0,5	
Importacion	19,3	0,1	0,6	

den e sector priva y e eliminacion completo den e recorte di salario den e sector publico relata na COVID-19 lo empuha consumo. Sin embargo, ta anticipa cu e PDB den termino real di Aruba lo cay cu 1,8 porciento (“baseline” scenario) principalmente door di presion inflacionario persistente y halto. Ta estima cu e caida den PDB den termino real lo fluctua entre 2,4 porciento den un scenario pesimista y 0,9 porciento den un scenario optimista (Tabel 1).

Di e manera aki, e aumento nominal den exportacion relata na turismo, consumo, y inversion ta wordo pa un gran parti mitiga pa e nivel anticipa di inflacion na 2023 (6,0 porciento). Otro factornan cu ta premira cu lo contribui na e caida economico (den termino real) ta e bahada den gastonan salarial di Gobierno di Aruba den termino real, menos



cobertura di gastonan di salubridad door di AZV, “red tape” domestico y incertidumbre relata na e implementacion ainda pendiente di e reforma fiscal den 2023 na Aruba. Pa loke ta trata e BdP, inversion nominal for di no-residentenan probablemente lo aumenta. Di otro banda,

ta anticipa cu lo tin menos salida relata na inversion di residente den exterior. Poniendo tur cos den balansa, BdP ta estima di registra un surplus di Afl. 239,4 milyon na 2023 (Grafico 1).

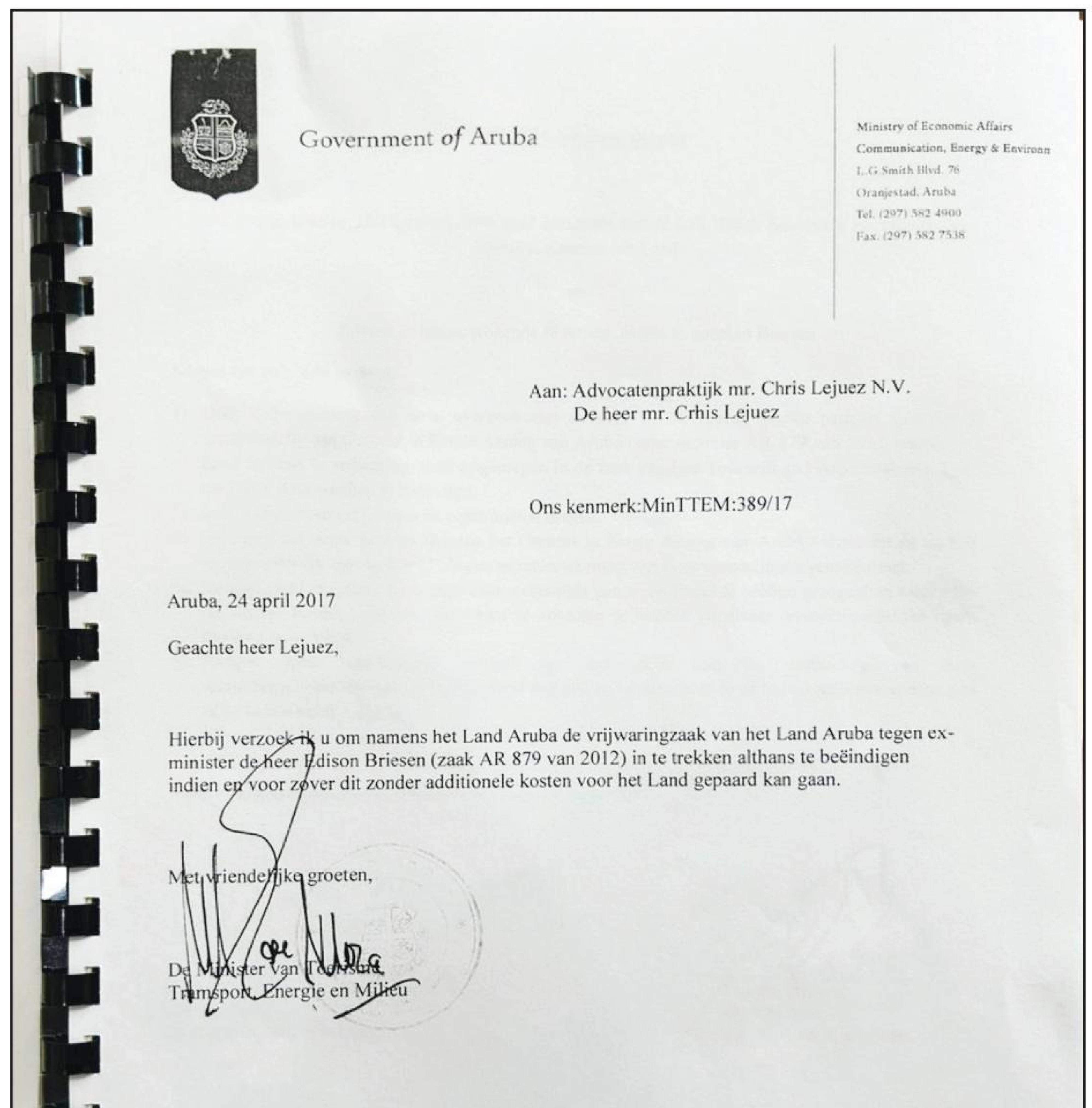
Tabel 1: Crecemento real di PDB y su componentenan 2022-2023 (den porcentahe)

Indicador 2022 c 2023 p p\* 2023 b p\* 2023 o p\* Fuente: BCA. C = calculacion; p\* = proyeccion; o = optimista; b = baseline; p = pesimista.

E publicacion completo ta disponibel riba CBA su website ([www.cbaruba.org](http://www.cbaruba.org))



# Parlamentario Marco Berlis (MEP): De Meza a declara cu el a trek in e caso contra Briesen paso no tawata tin base pa persigui'e AVP kier a persigui Briesen politicamente



Durante di e reunion publico riba diahuebs 16 di maart, sr. Mike de Meza a declara den Parlamento durante su discurso den e prome tanda, cu ta pa via di persecucion personal politico di su ex-colega di partido AVP sr. Otmar Oduber, e contract cu Lee Tofanelli y Associates (LTA) a wordo kibra. Den su discurso sr. de Meza a declara cu esaki no mester a sucede asina pero cu e no ta bay sconde pa niun hende. El a declara cu ta e mes a busca consehonan huridico y cu huristanan a conseha pa no bay casacion despues cu Pais Aruba a perde su caso den Corte Comun contra LTA, mirando cu no tawata tin ningun irregularidad den e contract aki. Asina, sr. de Meza a reitera cu e mes a stop tur intencion pa bay casacion. Esaki a ocasiona cu e capricho di sr. Otmar Oduber pa kibra un contract cu tawata legitimo y na ordo, y pa djis persigui sr. Briesen, atacha su nomber y di su famia, awe Pais Aruba mester paga 2.1 miyon florin na daño causa na Lee Tofanelli & Associates.

## Mike de Meza mes a firma e carta

Nos a presenta den parlamento dos documento den forma di dos carta cu ta evidencia grandi pa expone e berdad tras di tur locual a sucede den e proceso aki den e caso di Tofanelli. Un di e cartanan aki tabata di ex-minister Mike de Meza pa abogado sr. Chris Lejuez (qepd). Den e prome carta aki Mike de Meza ta bisa abogado Lejuez pa "trek in" e "vrijwaringszaak" cu Pais Aruba a lanta contra sr. Briesen, y pa termina esaki sin cu esaki lo costa Pais Aruba placa. E carta aki a wordo traha dia 24 di April 2017 y a wordo firma pa sr. de Meza.

Kico esaki ta significa? E ta significa cu ta sr. de Meza ta esun cu a "exonera" sr. Briesen di e caso aki, paso sr. de Meza a wordo conseha pa no sigui cu esaki. Den e di dos carta data 4 di Mei 2017 abogado Lejuez (qepd) ta sinta cu sr. Briesen pa firma un carta cu 5 punto pa asina concretisa y formalisa pa nunca mas den futuro ni den ningun otro forma por yega di acusa sr. Briesen mas

p'e caso aki. Asina sr. de Meza a asegura cu nunca mas lo por persigui ni punta dede riba sr. Briesen.

## Falta di comunicacion den coalicion di oposicion

Ta remarcabel cu pa simannan largo AVP y MAS a sali grita tur sorto di acusacion contra sr. Briesen y Gobierno di Aruba. Sra. Marisol Lopez-Tromp a traha un video gañando cu e reunion publico su meta lo ta pa "exonera" sr. Briesen pa paga e 2.1 miyon aki. Durante e reunion, Despues di a scucha y wak e evidencianan cu nos di MEP a trece y e declaracion di nan mesun colega sr. Mike de Meza nan a cambia tono y a hala atras completamente. Spera cu ambos Marisol y AVP por pidi despensa na sr. Briesen! E ta un hecho cu tres hues den Corte Comun a dicta cu sr. Briesen NO a kibra ley di Contabilidad, tres hues a dicta e contract tabata legal y no mester a wordo kibra y cu tabata tin un acuerdo desde october

2008 pa segura continuacion. Ademá, Corte Comun no a haya cu tabata tin favoritismo, ni beneficio politico, ni a trata di tuma un decision incorrecto. En general fraccion di MAS y AVP a keda na berguensa pa e avalancha di evidencianan contrario y a keda demostra fuertemente nan falta di comunicacion y falta di responsabilidad y honestidad pa atende cu informacion corecto.

Paso ainda despues di ricibi splicacion di con e proceso a cana berdaderamente nan ta insisti pa sigui malinforma y sigui cu nan retorica di mentira, chaos y malicia. E 2.1 miyon cu pueblo lo mester paga a wordo causa pa AVP, cu awor kier frega su acto bergonzoso riba e gobierno actual. Ki berguensa!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



## Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

# AVP ta kibra contract cu Lee Tofanelli pa persecusion politico y Pais Aruba ta esun cu ta sali perdi atrobe

Parlamento a trata e ley unda GobiernodiAruba,specificamente minister di Turismo y Salud, a pidi e apoderacion na Parlamento pa paga un acuerdo di e settlement cu Lee Tofanelli & Associates (LTA) cu ta e compania cu Gobierno di Aruba desde 2002 a contrata pa organisa Aruba Music Festival.

E historia ta cuminsa desde 2008 momento cu e Mininster di Turismo e tempo ey, sr. Briesen, a cera un contract cu LTA pa di tres bes pa organisa Aruba Music Festival mirando e exito di e actividad aki. Un festival cu ta den su momentonan di gloria tawata trece artistanan grandi pa Aruba. Den e industria di Turismo na Aruba, cu ta aporta grandemente na nos economia, festival di musica ta un niche market importante pa engrandece e mercado turistico. Aruba Music Festival ta un evento cu a trece artistanan grandi manera Lionel Richi, grupo Queen, Paul Rodgers, Gloria Estefan, Earth Wind & Fire y Carlos Santana pa menciona algun. No cualkier artista a wordo treci Aruba si no artistanan di caliber cu si kier programa nan presentacion na Aruba, lo mester asercanan cu basta tempo di anticipacion mirando cu hopi di nan ta riba tour of den record studios pa albumnan nobo.

Pa e motibo aki tambe pais Aruba ta cera contract adelanta cu e compania di Lee Tofanelli mirando cu ta programa cu basta aticipacion e artistanan cu Aruba ta aim pa trece. Pakico esaki ta importante? Paso ta depende ken ta e artista cu ta wordo treci pa e Music Festival cu esaki tin su efecto riba e cantidad y calidad di turista cu ta atende. Esaki ta bay hunto cu e Return on Investment (ROI) midi cu organisacion di e festivalnan aki. Si tuma nota di datonan turistico den Banco Central di Aruba su Statistical Digest tabelnan A5 cu ta regarda indicadornan di actividad turistico, por tuma nota cu e indicador di “receipts per visitor nights” tawata 403 florin. E indicador aki ta bisa cuanto placa Aruba ta ricibi pa anochi cu e bishitante ta na Aruba. E resultado di 403 florin sigur ta uno cu no a wordo logra den e decada ey. Si wak desde 2011 pa 2020, añanan 2013, 2014 y 2017 a mishi cu e nivel di 2008 pero ta apenas na año 2018 bin ariba cu realmente a surpasa e nivel di resultado logra desde 2008.

Pues sr. Briesen su maneho pa cu turismo a duna su frutonan y año 2008 ta e miho año den turismo pa hopi tempo. Si e datonan aki ta bisa claramente cu



tawata tin ROI sin conta cu den documentacionnan uza durante e reunion aki ta bisa hopi cla, cu e impacto evalua di concierto 2008 ta bisa cu a trece bishitante di 21 diferente pais cu un impacto economico di over US\$9,7 miyon. Esaki sigur ta splica e motibo pakico a cera contract bek cu LTA. Si Aruba tin un winning formula y ta evalua esaki te cu 2008, pakico no sigui cu n’e? Mester remarca cu e contract aki

a wordo kibra pa e gobierno cu a sigui despues di eleccion 2009. Si e Gobierno di AVP no a termina e contract aki, e entradanan aki no lo a baha. Na momento cu AVP a dicidi di termina e contract aki e consecuencia tawata directamente pa Aruba su entrada economico y no pa e Gobierno anterior of e miniser di Turismo anterior, esta sr. Briesen. Ta nos pais a keda perhudica un bes mas!

## Motociclista su so cu so a accidenta na e birada di Piedra Plat pa Santa Cruz

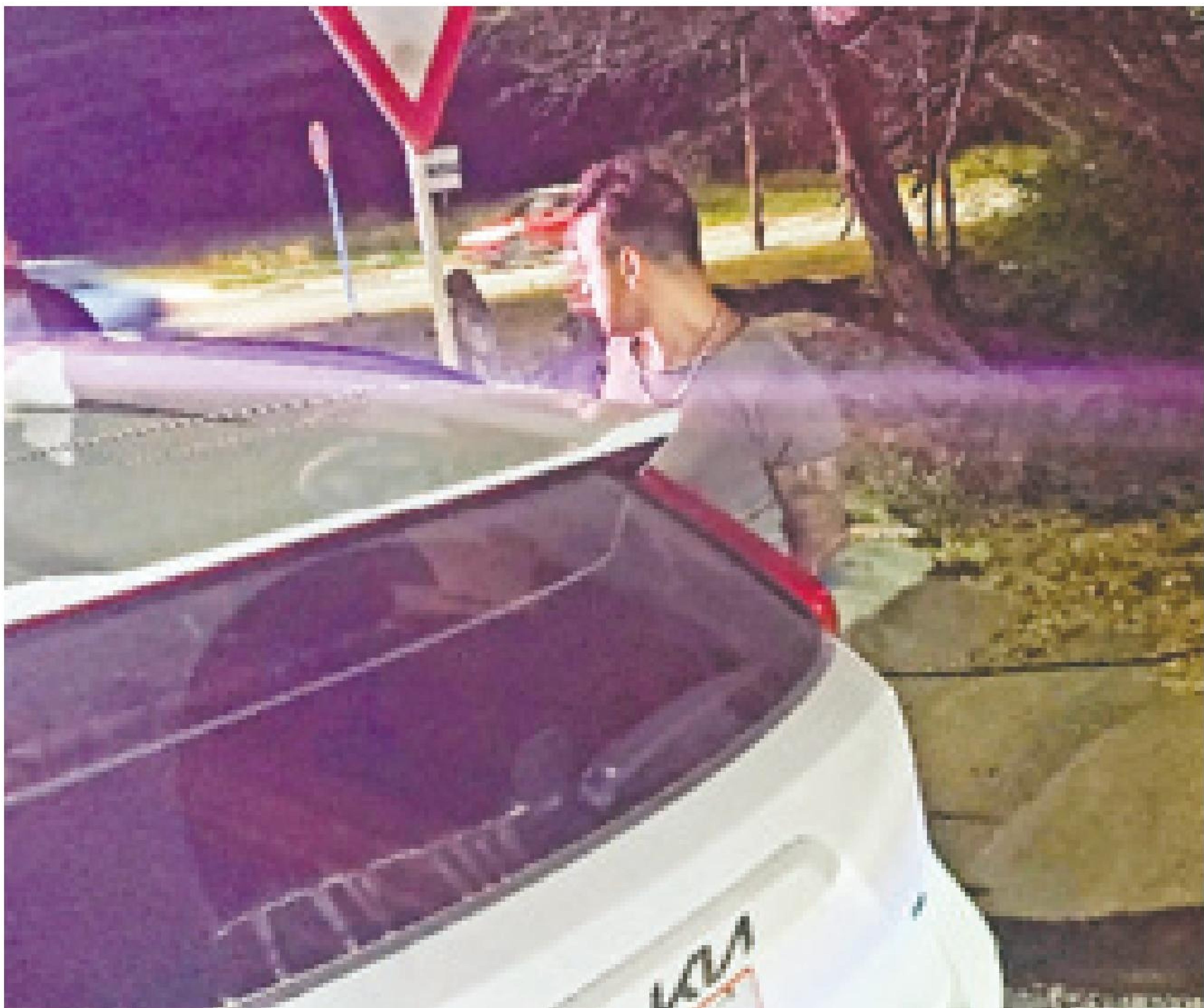
Diasabra madrug a drenta informe di un accidente unda tin un Harley Davidson y un motociclista benta riba caminda na e birada di Piedra Plat pa Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa un of otro motibo e motociclista lo a bay dal riba e vangrailsnan na e birada. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.







# Chauffeur burachi a bira emocional momento cu e la wordo deteni



Vondellaan - Diabierna anochi den careda di 9'or polisnan a stop un Kia SUV altura di rotonde di Vondellaan altura di e banco.

E motibo tawata cu e chauffeur tawata bastante burachi y tras di stuur, coriendo hopi malo ariba e caya binienso nort.

Segun informacion e lo

a sali for di un di establecimientonan na Linear Park.

Actuacion rapido di polis a stop e Kia SUV y bay over mesora na detencion di e chauffeur cu a cuminsa yora ora e la wordo deteni.

Transportwagen a yega y a bay cu e homber warda, mientras cu polis a subi e auto ariba acera lage atras.





# PAYTON SIBILO di TIGER TAEKWONDO ACADEMY



Tiger Taekwondo Aruba ta desea di informa Aruba cu e atleta Payton Sibilo recientemente a haci un tremendo papel durante e competencia internacional na Las Vegas, Nevada.

Despues di un lucha grandi, e atleta di Canada a logra gana, pero Payton tawata hopi cerca mes. Tiger Taekwondo Academy ta mira e atleta aki como un futuro campeón. E siguiente competencia pa Payton ta bay ta na Sogomosa, Colombia.

Ful e team ta desea Payton hopi exito den e competencianan infantil internacional 2023.

## Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone number y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447



# Dos persona herida, despues cu brommer a pega candela



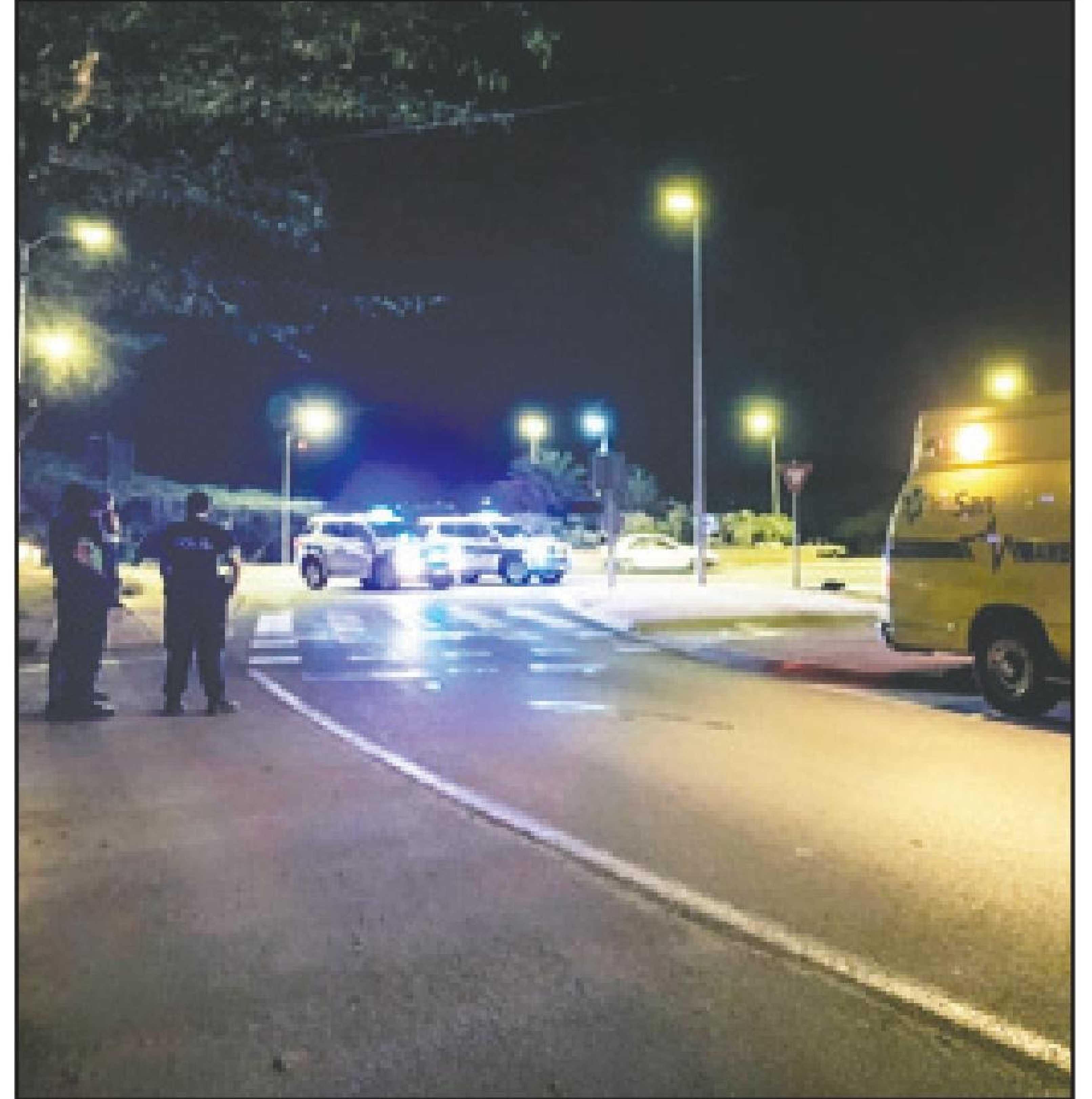
MAHUMA - Diasabra pa mas o menos 8'or y mey di anochi un brommer cu 2 persona a cay na rotonde Mahuma y herida nan mes y tambe e brommer a pega na candela.

Mesora unidad nan manera polis, ambulance y brandweer a sali pa e sitio.

Na e sitio polis a wordo bisa cu e brommer lo a cuminsa haci straño y a pega candela. Esaki a

pone cu tanto e manehador y e persona sinta pa tras a bula for di e brommer, causando cu ambos a resulta herida.

Polis a cera un parti e rotonde, pa e dos ambulance



nan por a haci nan trabou. Na final ambos persona a

wordo transporta pa Hospital.

## Eddie Wouters a cumpli 80 aña



Sr. Eddie Wouters a cumpli 80 aña reciente-

mente. El'a celebre den compania di su casa Maria



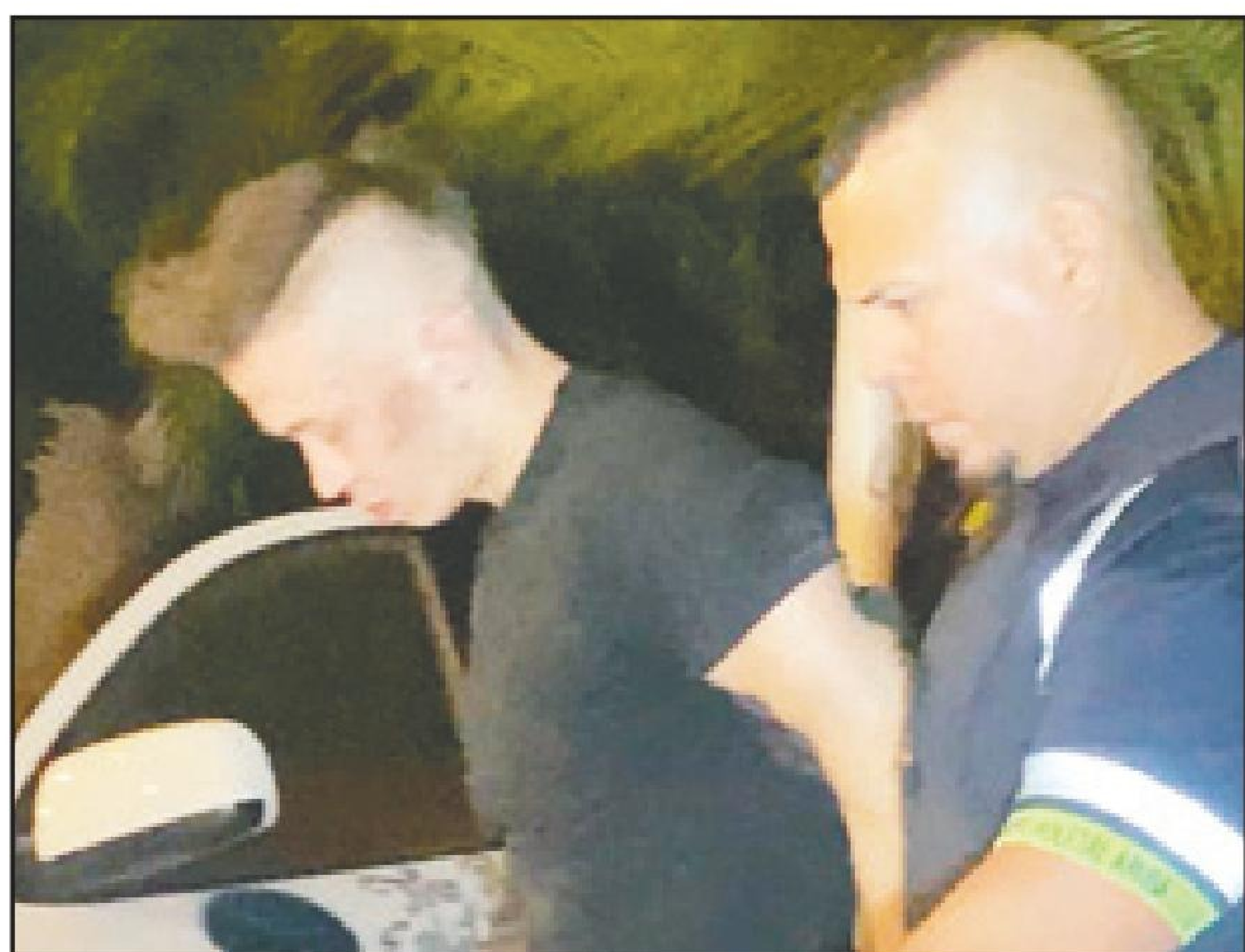
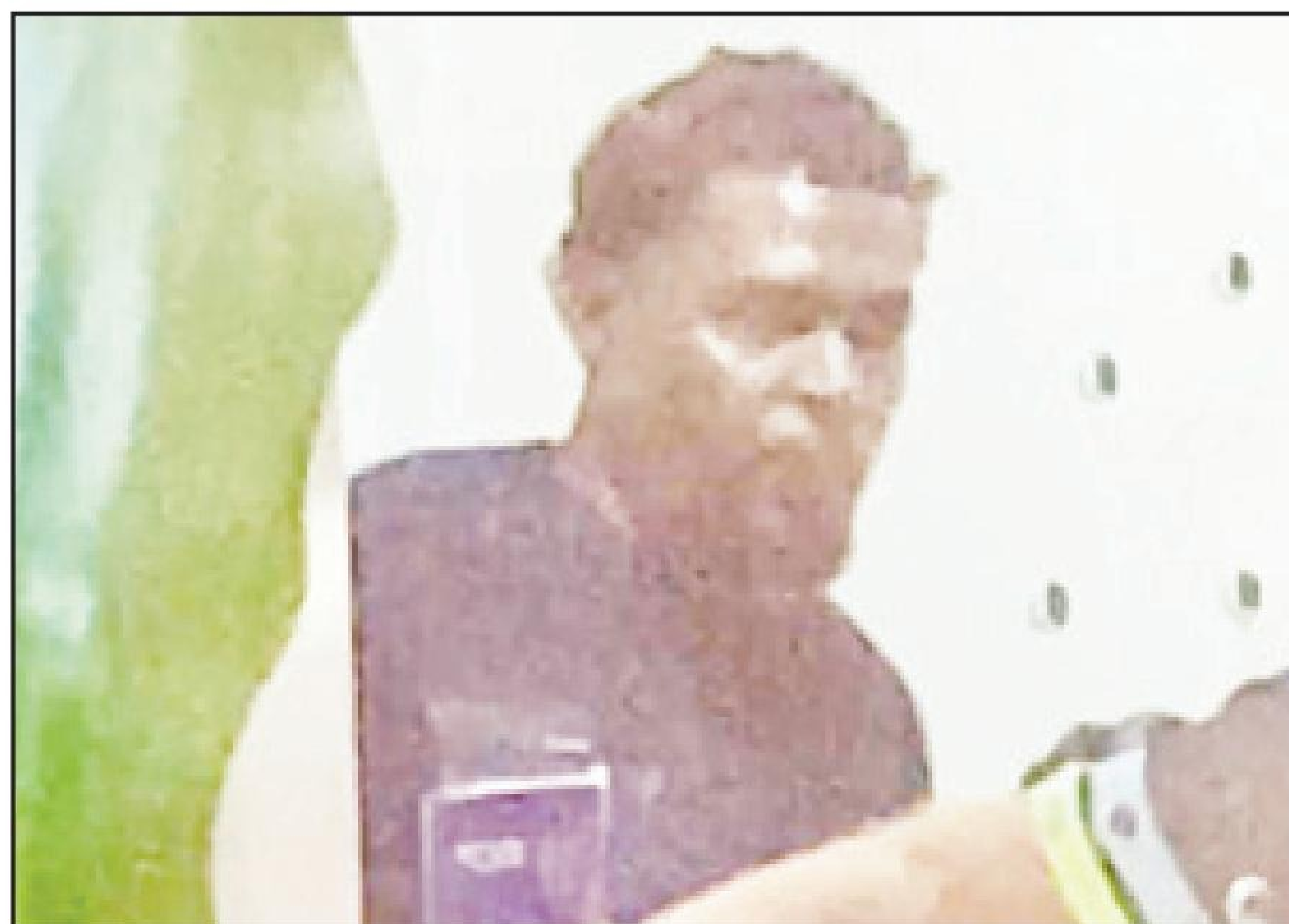
y henter famia. SOLO DI PUEBLO tabata presente

y ta manda pabien na Eddie y dese'e hopi mas aña

di bida. Sigur cu 80 aña ta un edad respeta!



# Detencionan despues di un pelea banda di un snacktruck na Palm Beach te hasta un femenino



Diasabra madruga despues di cu un club nocturno na Palm Beach a sera hendenan a aglomera na un snacktruck cerca y eynan a start un pelea polis a logra detene 2 homber y un muher. E detencionnan aki tabata

pa bringamento riba caya.

Ora di e detencion tension a bay haltu y mester a pidi refuerzo di patruyanan di otrondistrito. Despues di cu a bay cu e detenidonan polis a bolbe detene un persona mas.



STICHTING  
**BLOEDBANK**  
ARUBA



**BO SANGER  
TA SALBA BIDA!**

☎ 587 0002

f StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na [www.bloedbankaruba.aw](http://www.bloedbankaruba.aw)



# Supuesto persona cu cuchiu den man a pone basta polis bay patras di Elmar



Sibeliussstraat - Diabierna atardi rond di 5:30 por

a scucha hopi sirena den Playa, esakinan tawata di

patruchanan policial bayendo pa un caso serio.

E unidadnan di polis a bay patras di Elmar, unda cu lo tawata tin un persona aparentemente cu cuchiu den man menasando hende. Na yegada danki Dios no tawata tin nada di cuchiu.

Por a mira polisnan papiando cu dos famia separa.

Na final y despues di basta papiamento polisnan a splicanan con mester encamina nan problema cu lo tin basta tempo y ta relaciona cu placa.

## Polis a confisca auto haciendo maniobranan dilanti club nocturno riba e pida caminda sera y a detene e chauffeur pa core auto burachi

Diadomingo madruga birando mainta polis atento a sera parti caminda ambos banda dilanti club nocturno pero asina mes

un chauffeur a bay haci maniobranan asina mes cu e auto.

Polis a wak e y a avisa e patrucha otro banda pa atende cu e chauffeur y confisca e auto.

Un otro patrucha a bay su tras y a logra par'e riba Sasakiweg.

Ora polis a bay atende cun'e a wak y constata cu e chauffeur ta bao influencia y a detene mesora pa-reu a confisca e vehiculo.





# Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## DISCURSO DI PROME MINISTER NA ACTO PROTOCOLAR RIBA DIA DI HIMNO Y BANDERA

Ban sigui traha den union y positivismo pa realisa nos soñonan,  
y pa realisa cosnan grandi pa Aruba.

Diasabra 18 di maart, Aruba henter a conmemora cu 47 aña pasa Aruba a haya su propio himno y su bandera, y cu despues Aruba a bira un pais autónomo den Reino Hulandes. Manera un costumber, e mainta aki, na Plaza Libertador Gilberto Francios 'Betico' Croes a tuma luga e acto protocolar na unda cu por a disfruta di diferente discurso y atraccionnan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un bunita discurso na unda cu el a enfatisa e importancia pa sigui traha den union y positivismo pa realisa soñonan como un pueblo y realisa cosnan grandi pa Aruba.

### IMPACTO DI NOS DI HIMNO Y BANDERA

"47 aña pasa, den un stadion Wilhelmina, nos bandera a wordo carga y hisa pa prome biaha. Y nos himno, cu tabata un cantica popular antes, a wordo inaugura como nos himno, y un a couplet a wordo añadi. E couplet pa mi mas importante ta e couplet nobo: grandesa di bo pueblo ta, su gran cordialidad. Cu Dios por guia y conserva, su amor pa libertad. Laga e palabranan aki drenta den bo mente.

47 aña pasa nos himno a wordo inaugura, hunto cu nos bandera. Ami tabata eynan, un mucha muhe di apenas 9 aña, yen di soño, yen di aspiracion. Y mi ta corda e momento ey manera cu ta ayera, e sentimento asina special di mira nos bandera, di mira MI bandera bay halto, nos simbolo di union, di identidad, y di libertad. E momento ey a haci un impacto hopi grandi riba mi, mescos cu mi ta sigur el a haci un impacto tambe riba cada un di boso. Y e mesun emocion mi ta sinti awor ainda, cada biaha cu mi mira nos bandera wordo hisa, sea pa actividadnan oficial, of den deporte, ora Aruba gana un medaya. Nos bandera, nos simbolo di identidad.



Y no ta cerca mi so. E aña aki, ora nos a bishita scolnan pa mira con nan ta preparando pa nos dia nacional, mi a puntra e muchanan, kico bo ta sinti ora bo ta mira e bandera di Aruba wordo hisa. Y nan a contesta, "nos ta sinti hopi orguyoso", "nos curason ta tembla", "nos ta haya kippevel". Wel, mi a bisa nan, e ora bo sa cu bo ta stima Aruba.

### E LUCHA PA OBTENE NOS SIMBOLONAN DI UNION Y IDENTIDAD

Y ta danki na e stimacion ey pa Aruba, nos a logra realisa e anhelo di nos pueblo pa ta un pais liber. E lucha pa nos ta un pais liber, pa ta baas den nos mesun cas, no ta un lucha nobo. E ta un lucha cu a cuminsa na añanan 40, bou liderazgo di e politiconan Henny Eman y Juancho Yrausquin. Esaki a culmina den entrega di lista

di 2147 firma di ciudadanonan di nos pais, na aña 1947. Un di esnan cu a firma e lista tabata di mi welo Panchico Croes, awe den feliz memoria.

A pesar cu dirigentenan politico e tempo ey no a sigui cu e lucha, e deseo den curason di e pueblo pa ta un pais liber, a sigui crece cada bes mas. Y den añanan 70 e lucha a wordo retoma pa e lider politico Betico Croes den feliz memoria. Y el a realisa cu un lucha asina, no ta completo sin su simbolonan di union. Un pais liber, mester tin su simbolonan di identidad. P'esey Aruba mester a haya su propio himno y su propio bandera. Y asina dia 18 di maart di aña 1976, nos a inaugura nos Himno y nos Bandera.

PANDEMIA A UNI NOS Y A DEMOSTRA E FORSA DI UNION  
Y ta un alegría grandi pa mira cu-

anto hende a lanta trempan awe, hisa nan bandera, y ta aki awe pa celebra e dia. Esaki ta yena mi cu un emocion specialmente pasobra debi na e pandemia, e ultimo añanan aki, nos no por a celebra nos Dia Nacional manera mester ta. E pandemia mundial Covid-19 no a afecta celebracion di nos Dia Nacional so. El a afecta tur aspecto di nos comunidad. E la pone nos cuida di salud na prueba, y apesar cu nos no tabata prepara pa un crisis di e magnitud ey, nos profesionalnan den cuida a percura pa fortifica nos fundeshi di cuida. Varios persona a perde trabou, otronan a perde parti di nan entrada, companianan a cera. Y danki na e forsa y union di nos tur, awor Aruba ta den pleno recuperacion, y casi ta yegando nivel di prome cu pandemia.

Continua pag. 23



# DISCURSO DI PROME MINISTER NA ACTO PROTOCOLAR RIBA DIA DI HIMNO Y BANDERA

Continuacion pag. 22

Durante e pandemia nos a UNI, y nos a demostra e forza di UNION, y mi ta convenci cu ta danki na e UNION y danki na e AMOR cu cada un di boso ta sinti pa nos pais, nos a logra surpasa e peor crisis mundial den historia di nos pais.

## BAN INCULCA E SENTIMENTO AKI DEN CURASON DI NOS MUCHANAN

E aña aki nos por a mira con nos pueblo a prepara pa e celebracion di e dia di awe. Scolnan cu nos a bishita a demostra cuanto talento y creatividad, y sobre todo, amor nan tin pa nos pais. E festivalnan di canto pa nos himno y nos bandera siman pasa, y e manifestacion cultural di diabierna anochi, tabata otro muestra di con hopi nos ta stima nos dushi baranca Aruba. Y tambe, e marcha cultural organisa pa scolnan na San Nicolas, tabata hopi hopi bunita.

Y mi ta haya hopi importante pa nos inculca e amor pa nos dushi pais, y e amor pa nos cultura den nos muchanan di hoben caba. E legado di mas bunita cu nos generacion por laga pa futuro generacionnan, ta pa inculca e sentimento aki den curason di nos muchanan. Pasobra e ora nos sa cu nan realmente ta stima Aruba. Y pasobra e ora, den momentonan dificil, cu sin duda lo tin den futuro tambe, nos por ta sigur cu nan ta wordo guia pa nan amor pa Aruba. Si bo ta wordo guia pa bo amor pa Aruba, e ora nunca bo ta comete error.

Den esaki, nos como adultonan tin un papel importante pa hunga. Nos tin e responsabilidad, di inculca e sentimento ey den nos muchanan. Nos deber ta pa nos muchanan conoce nos historia, nos lucha, nos pais. Conoce nos himno y nos bandera di tal forma cu cada biaha cu nan wak nos bandera wordo hisa, e ta yena nan cu orguyo, cu emocion. Pasobra esey ta nan identidad. E ora nan sa ta dicon nan mester comporta

manera ciudadanonan civico. E ora nan sa dicon nan mester contribui na cuida nos medio ambiente. E ora nan sa dicon nan mester actua cu integridad, tur ora, hasta ora ningun hende ta wak.

## GRADICIMIENTO

Finalisando mi kier gradici tur cu a haci e celebracionnan e aña aki asina grandi. Colega Minister Xiomara Maduro, y Comision Celebracion Fiestanan Nacional (CCDN), tur e cantantenan, compositornan, areglistanan cu a participa na e festivalnan. Na tur esnan cu a bin di exterior pa celebra cu nos, parlamentarionan y ministernan di Corsou, Boneiro y otro pais. Na tur esnan cu a organisa actividadnan riba e dianan aki. DANKI pa engrandece nos celebracion nacional. Aruba ta un pais bendiciona, y

nos cada un ta bendiciona di ta biba na Aruba. Ban demostra esaki cu orguyo. Dia di Himno y Bandera ta brinda nos e oportunidad pa reflexiona, yena nos cu inspiracion, curashi y amor patrio pa den union nos atende cu tur reto, pa garantiza felicidad di pais Aruba.

## RECONFIRMA NOS COMPROMISO CU ARUBA

Awe ta un bon momento pa nos reconfirma nos compromiso cu Aruba, nos compromiso di traha duro pa hiba nos pais padilanti. Den nomber di mi coleganan minister, Ursell, Xiomara, Glenbert, Endy, Dangui, Geoffrey, Rocco, mi ta reconfirma nos compromiso cu henter e pueblo di Aruba, cu nos lo sigui traha incansablemente riba recuperacion di nos pais.

Y nos tin hopi motibo pa ta optimista pasobra nos ta mirando avansenan importante di recuperacion. Riba tereno economico, diversificando nos fuentenan di entrada. Turismo ta y lo sigui ta e pilar principal di nos economia, y e turistanan ta biniendo bek nos isla. Aparte di turismo, nos ta enfocando riba diversificacion di nos economia, entre otro riba tereno di energia, cu ta muestra hopi prometedor pa Aruba.

Pues tin hopi motibo pa ta positivo. Ban sigui traha den union y positivismo pa realisa nos soñonan, y pa realisa cosnan grandi pa Aruba. Masha danki pa bo atencion, y un feliz Dia di Himno y Bandera. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais”.

# APLICACION PA INSCRIPCION BASIS & MAVO

- ✓ Education di Calidad
- ✓ Programa Multi-Lengual
- ✓ Diversidad y Inovacion

**CON PA APLICA**

[www.skoa.aw](http://www.skoa.aw)

[aplicacion@skoaw.aw](mailto:aplicacion@skoaw.aw)

(+297) 748 5995





# Minister di Cultura contento cu e bunita acogida **E DI 9 EDICION DI 'POETA DI PATRIA'** **TABATA UN BES MAS UN EXITO TOTAL**



Recientemente, den un Cas di Cultura completamente yen, a tuma luga e competencia anual di 'Poeta di Patria,' cu e bi-aha aki ta celebrando su di 9 aniversario. Un total di 29 participante a competi den e arte di declama poema pa asina por bay cu e titulo maximo di Poeta

di Patria.

Aki ta sigui e resultado di Poeta di Patria 2023:

Na di 5 lugar Frank Croes

- 'Poeta di mi Patria'

Na di 4 Lugar Frank Williams-

'Nos isla Aruba'

Na di 3 Lugar Madelene Kelly - 'E Promesa'

Na di 2 Lugar Marilis Becker - 'E tera Firme'

Ganador absoluto, Rafael Garcia - 'Yui di Tera, Ken bo ta?'

'Mi ta sumamente feliz di mira con e competencia 'Poeta di Patria' a bin ta crece y bira un competencia cu ta duna participan-tenan e oportunidad pa expresa nan amor pa nos Pais.

Atraves di e arte literario,

publico por a gosa di e sentimentonan cu ta wordo expresa den cada palabra cu wordo pronuncia. Danki pa stima nos Pais y danki pa biba nos cultura,' tabata palabra di e mandatario na final di e anochi aki.

Minister di Cultura, Xiomara Maduro, den nomber di Gobierno di Aruba, ta manda un palabra di gradicimento na tur esnan cu a aporta na engrandece e competencia aki cu e aña aki a conoce un crecimiento substancial compara cu añanan anterior.

Alabes, e mandatario ta manda un palabra di felicitacion na tur finalista y tambe e ganador absoluto di e competencia aki.





# Simianan cu nunca mester falta den nos cushina



E consumo di simia a aumenta den e ultimo añanan, specialmente entre esnan cu ta desea di hiba un dieta balansa y abao den calorìa.

Aunke su propiedadnan no ta milagroso, pa comenan di manera regular, por yuda mantene un peso sano.

Es mas, debi na su contenido di fibra, antioxidante y vitamina y mineral, nan ta idea pa promove bienestar.

Ademas, nan ta versatil y su sabor ta combina bon cu otro alimento. Cualnan ta e variedad cu no mester falta den bo cushina? Descubri nan!

E miho simianan pa bo alimentacion

Tur e variedadnan di simia tin nutrientenan importante cu ta complementa e dieta. Sinembargo, si nos mester menciona e mihonan, mester destaca e oleoginosanan. Esakinan ta aporta un cantidad importante di vet saludabel, manera por ehempel e acidonan graso omega 3.

Tambe, nan ta fuente di proteinanan vegetal, vitamina, mineral y otro nutriente cu ta clave pa e

organismo.

E miho di tur? Por añañi den hopi receta. Hasta, nan ta ideal pa agrega na juice, blends, sopi y otro preparacionnan di consumo diario.

**Simia di chia**

E simianan aki di color scur, ta aporta na nos un bon cantidad di mineral, vitamina y fibra, tambe proteina y antioxidante.

Nan ta perfecto pa esnan cu no ta consumi pisca, pasobra nan ta aporta mas acido graso omega 3 cu ningun otro alimento di origen vegetal.

Ta reduci dolor di e articulacionnan, ta proteha di enfermedadnan manera diabetes of esunnan cardiaco, ta yuda adelgasa y ta duna nos un gran impulso di energia.

Nan ta liber di gluten y ta mehor e funcionnan cerebral, como tambe nan ta proteha e higras.

**Simia di hemp**

Nan ta di color maron cla y ta contene aminoacido (incluyendo loke e curpa no por produci pa su propio medio). E por yuda cura enfermedadnan imun y tuberculosis: ademas e

tin un bon cantidad di acidonan graso Omega 6 y 3. E ta ofrece proteina di gran calidad y facilmente digeribel. Tambe e ta contene fitonutriente pa proteha sanger, cel, tehidro, cuero, mitocondria y e organonan.

Como simia di hemp ta mantene nos saludabel.

**Simia di granaatappel**

Di un color cora of biña, nan ta un excelente fuente di antioxidante, cu ta yuda proteha e curpa contra e radicalnan liber.

Danki na su contenido di polifenol, e ta mehora e salud circulatorio y ta optimalisa e aporte di oxigeno na e celnan.

Entre otro cosnan, e ta reduci e riesgo di enfermedadnan cardiaco y problemanan asocia na e debilitamento di e sistema inmunitario. Ademas nan ta abao den calorìa y ta contene figra cu ta yuda combati barica cera.

**Linasa (Simia di lino (flaxseed))**

Di color maron tosta, nan ta aporta fibra dietetico cu ta modula e apetit y ta yuda perde peso. Ta alivia dolornan abdominal, nan ta antiinflamatorio y ta atribui na nan propiedadnan anticancerigeno.

Mescos cu e simia di chia, ta contene acidonan graso omega 3 cu ta proteha e salud cardiovascular. Tambe por apoya e tratamiento di enfermedadnan di articulacion manera artritis.

**Simia di pampuna**

Nan ta di color berde of geel, alcalina y rico den proteina. Ta aporta na nos vitaminanan B, ta yuda disminui depresion danki na un componente kimico yama L-triptofano. E ta mehora e estado di animo en general, ta preveni e



aparicion di calculonan renal y ta elimina e parasitonan, vooral e bichi solitario.

**Simia di sesamo**

Ta di color cla y for di cientos di aña ta uzanan como condimento. Su aze ta ta resistente y no ta bira rang. Nan ta bon fuente di koper, manganeso, calcium, hero, vitamina B, zinc, fosforus y fibra dietetico.

E simia di sesamo ta contene substancianan unico perteneciente na e grupo di fibra, cu ta reduci colesterol, ta ekilibra e presion arterial y ta proteha e higras di e daño oxidativo.

**Simia di girasol (Sunflower)**

Nan ta chikito y di color banco, su casca ta scur. E simia ta un gran fuente di vitamina E, cu ta neutralisa e radicalnan liber, evitando daño na e cerebro y cel. Ta reduci colesterol, ta mehora e sistema inmunitario y ta disminui e riesgo di padece cancer. Nan ta un gran fuente di magnesium, ta reduci asma y presion arterial halto. Tambe ta preveni dolornan di cabes y otro sintomanan vincula na stress.

**Simia di quinoa**

Nan ta di color geel yondo. Ta uza desde miles di



aña na America y ta conoce entre civilisacionnan antiguo como 'granos madre'. E ta contene hero, fosforus y proteina.

Door di contene hopi fibra, ta evita barica cera y ta bon pa baha peso, pasobra pareu, e ta produci saciedad. Por consumi den varios preparacion manera den bolo, sopi, granola, riba pan of cuki (despues di sacanan for di forno).

**Simia di comino**

E simianan aki ta wordo uza for di antiguedad y ta conoce nan pa su beneficionan na salud. Ta yuda na mehora e trastornan digestivo, nan ta antiséptico, rico den hero y ta aumenta e energia di e higras. Ta sirbi pa alivia e sintomanan di verkoud y dolornan di garganta, ta hopi util pa aumenta e calor di curpa y ta logra cu e metabolismo ta mas eficiente. Ta stimula e sistema inmune, ta trata asma y ta proteha e riñonnan.

Ainda bo no a consumi e simianan aki? Cuminsa na incorpora nan den bo platonan pa probecha su propiedadnan.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 17 Maart 2023 Anochi

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7895
<b>8484</b>
<b>3136</b>
<b>6559</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X2</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6939
<b>9229</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1644
<b>6037</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5698
<b>0639</b>
<b>Capricornio</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 628
<b>929</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X3</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x match 4	<b>575.000,-</b>
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
	<b>04-08-17-22-28</b>
Sorteo # 6064	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
49 x Match 4	<b>50.000,-</b>
1191 x Afl. 8,00	
<b>MEGA</b>	
Sorteo # 1542	Mega Ball: 04
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
6 x Afl. 500,00	<b>370.000,-</b>
64 x Afl. 50,00	
94 x Afl. 15,00	
<b>MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 470.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



## Polis a core tras y detene motociclista cu manera a mira polis a tira scooter abao y drenta mondi



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 19 Maart 2023 Merdia

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3859
<b>3674</b>
<b>8346</b>
<b>6202</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X5</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3859
<b>9333</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1915
<b>4347</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3859
<b>1940</b>
<b>Geminis</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 733
<b>136</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X5</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker 9 Letter D
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
11 x match 4	<b>600.000,-</b>
279 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
	<b>07-10-13-21-30</b>
Sorteo # 6065	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	<b>51.000,-</b>
100 x Afl. 8,00	
<b>MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	<b>370.000,-</b>
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
<b>MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 470.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



Diadomingo madrugada durante patrulla banda di Bushiri polis a nota un hende coriendo scooter y manera e motociclista a mira polis ela benta e scooter abao y core drenta mondi na pia, mesora polis

a bay su tras. Poco mas pazuid polis cu a core su tras a logra gar'e y a detene como sospechoso pa ta den poder coriendo cu un scooter procedente di ladroncia.





**PRONOSTICO DI TEMPO**

**PRONOSTICO DI TEMPO**

VALIDO TE DIALUNA 20 DI MAART 2023, 18:00 ORA

**TEMPO:**

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA Y MAYAN: VARIABLEMENTE NUBLA CU UN AWACERO

**PASAJERO TE BREVE**

TEMPERATURA MÁXIMA 31 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MÍNIMA 25 GRADO CELSIUS

ÍNDICE DI CALOR (ÍNDICE DE CALOR) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS

ÍNDICE UV: 12

BAHADA DE SOLO : 6:50 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:44 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE PARA DI DIRECCION  
GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA:

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

NO TA SPERA CAMBIONAN GRANDI DEN E TIPO DI WEER  
CU TIN ACTUALMENTE. SOBRANAN DI UN FRENTE FRIEW  
LO TRECE ALGO DI HUMEDAD DEN REGIÓN. SIN EMBARGO,  
ACTIVIDAD DI AWACERO LO KEDA RESTRINGI NA UNO  
PASAJERO TE BREVE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA.

SOBRA DI DIA WEER SECO LO DOMINA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.

NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 2 PIA.

NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:

GENERALMENTE MODERA, ENTRE 5 PA 7 PIA.

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA E PARTINAN  
OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU  
CAUTELA NA OTRO PARTINAN RIBA LAMA HABRI.

ESPECIAL FENOMENONANO:

NINGÚN

POTENCIAL DI AWACERO PA PRÓXIMO 24 ORA:

1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRO DE TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AEROPUERTO : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PUNTA OESTE: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM

STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE

BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

# NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No drenta y no bira miembro  
di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na sa-  
tananas. Bijbel ta bisa, Mateo 5:  
33 – 37; “Mescos tambe boso  
a tende cu ta bisa na boso an-  
tepasadonan: Lo bo no hura  
falso, ma lo bo tene bo hura-  
mento den Cara di Senjor. Ma  
AMI ta bisa boso, pa no hura  
pa ningun motibo, ni pa Cie-  
lo, pasobra Cielo ta trono di  
Dios. No hura ni pa tera, pa-  
sobra esaki ta banki di Su pi-  
anan, ni pa Herusalem, paso-  
bra esaki ta e ciudad di e gran  
Rey. Tampoco pa bo cabes,  
pasobra bo no por haci nin-  
gun draachi di bo cabeï preto  
ni blanco. Laga bo si ta si y  
bo no ta no. Tur loke bo pone  
acerca ta bini di satanas.” Es-  
nan den organisacion, nan  
ta nenga cu Cristo-Hesus ta  
Senjor y Salbador y nan ta  
bay na nan mes destino riba  
nan mes manera. Bijbel ta  
bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta  
contesta: AMI ta caminda,  
berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cer-  
ca Tata, sino pa medio di Mi.”  
Esnan den organisacionnan,  
nan ta ignora e Bijbel di Dios.  
Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3:  
16 y 17; “Tur loke ta para scir-  
bi den Escritura, a keda inspi-  
ra pa Dios y ta util pa instrui,  
refuta, coregi y pa educa hen-  
de pa husticia, pa un homber  
di Dios sea perfecto, comple-  
tamente prepara pa tur bon  
obra.” Esnan den organisa-  
cion, nan ta adora diferente  
diosnan pagano. Bijbel ta bisa  
den Exodo 34: 14; “No adora  
ningun otro dios, pasobra  
Senjor ta un Dios celoso y E  
no ta tolera ningun otro dios.  
P’esey no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e  
paise y.” Den e di Prome Man-  
damento di Dios ta bisa: “Di  
stima y adora bo Senjor y bo  
Dios di henter bo curason, di  
henter bo alma, di henter bo  
sentir, di henter bo ser y mas  
cu tur cos den mundo.” Esnan  
den organisacion, nan ta ne-  
nga di menciona e nomber di  
Hesus den nan asamblea. Bij-  
bel ta bisa den Phillipensenan  
2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber  
di Hesus tur rudia lo dobla, di  
habitantenan Celestial, habi-  
tantenan terenal y spiritonan  
infernai y tur lenga lo profesa  
na honor di Dios Tata; Hesu-  
Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion  
cu ta haci pactonan satanico  
y nan ta wordo marca riba  
curpa cu e number 666. Den  
Bijbel ta bisa den Apocalipsis  
14: 9 – 11; “E di tres Angel a  
sclama na boz halto: Kende  
cu adora e bestia y su ima-  
gen y laga pone e marca riba  
su frenta of su man, esun ey  
lo bebe di e binja di Dios Su  
rabia, cu ta prepara puro den  
copa di Su ira y lo e keda tor-  
menta cu candela y zwavel di-  
lanti di Angelnan, Santonan y  
di E Lamchi. Y huma di nan  
tormento ta subi bay halto  
den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no  
tin sosiego na esnan cu ta  
adora e bestia y su imagen y  
kende cu ta acepta e marca  
di su nomber.” Bijbel ta bisa  
den 1 Corinthionan 10: 21 y  
22; “Boso no por bebe for di  
copa di Senjor y tambe for di  
copa di demonionan, boso no  
por participa na mesa di Sen-  
jor y tambe na mesa di demon-  
ionan. Acaso boso kier pro-  
voca Senjor? Bosonan ta mas  
fuerte cun’E?



# Clasificados

 AUTOS  INMUEBLES  ARTICULOS  NEGOCIOS  SERVICIOS  EMPLEOS

 **SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

 **585 9500**

 **www.SOLODIPUEBLO.com**

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



# Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia  
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554 puntra pa  
Jamila Henriquez**



# Oracion di dia

**Un feliz dia bendiciona cu hopi gracia,  
amor y paz di Señor**

„..tende di Mi, e ora ey lo Mi ta boso Dios y boso lo ta Mi pueblo.”(Yeremias 7, 23)

Den e lectura, Dios ta hala nos atencion pa nos no bira lomba p’E pa bida bay nos bon. Kisas nos lo bisa, cu hamas nos lo bira lomba pa Dios. Pero kisas nos a haci’e sin ripara. Por ehempel, nos ta hunga wega di placa y pa nos gana, nos ta haci un ritual, djis pa gana. Sin pensa cu e ritual aki ta ful contra Dios Su ley. Of nos ta den un situacion fastioso y nos a pidi Dios Su yudansa. Pero mirando cu ainda nos ta den e situacion, nos ta pensa cu Dios no ta scucha nos y nos ta busca otro manera pa e solucion, cu ta contra Dios. Nos mester keda consciente cu cada stap cu nos haci den nos bida, pa nos no desvia di e caminda cu Dios a pone pa nos. Semper mantene fe, confiansa y pasenshi. Corda cu Dios ta stima nos. Y como un Bon Tata, E no ta bandona nos nunca. Y semper E ta yuda nos. Pero corda segun Su plan; Su boluntad.

Oracion: Señor mi Dios, perdona mi si mi a bira lomba pa Bo. Manda Spirito Santo pa E duna mi forza pa mi keda kere den Bo, como mi unico Dios. Y p’E compaña mi ariba Bo caminda, cu fe, confiansa y pasenshi.  
Amen.



# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## SOLAMENTE DIOS POR LIBRA HENDE DI AMARGURA

Un di e motibonan cual Amargura por presenta ta door di falta di pordon, cu vengansa, cu pleito, cu rabia, e ta contagioso, y no ta boluntad di Dios, no tin crecemento spritual den dje y amargura ta kibra tur bon relacion social cu un hende por tin.

Pesey palabra di Dios ta bisa nos : Laga tur amargura, furia rabia, griteria, y calumnia, wordo kita for di boso, hunto cu tur malisia, Sea cariñoso cu otro, misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso. (Efesionan 4:31+32).

Ma awor boso tambe mester pone un banda rabia, furia, malisia, calumnia, y palabra sushi for di boso boca. (Colosensenan 3:8).

Un hende amarga ta bisa cu e ta pordona, pero e no ta lubida, pasobra ta imposibel reconcilia cu un persona, caminda e persona ta pidi disculpa of pordon, y toch e otro ta sigi persigi y sigi recorda e asunto y cada rato menciona locual cu a sosode den pasado, pa asina purba di rebaha e persona y halsa su mes, den e caso ey amargura ta domina bida di un hende asina.

Amargura ta un cos cu nos tin di saca for di nos cas, pasobra e ta contamina henter bo cas, especialmente ora mayornan ta keha, murmura, zundra constantemente e mesun spirito ta move riba e yuinan, kendenan lo pleita, zundra y hasta

bringa, pasobra ta esey ta locual nan ta mira sosode den cas.

Ta boluntad di Dios pa nos pordona otro mescos cu Dios a pordona nos, pa asina nos oracion por yega cielo, pasobra palabra di Dios ta siña nos den Marco 11:25 y ki ora cu boso ta para haci oracion, pordona si boso tin algo contra un hende, pa boso Tata cu ta den cielo tambe pordona boso, boso transgreshonnan.

Ora nos ta haci oracion ta bon pa nos pidi Dios kita tur amargura y falta di pordon for di nos pa asina nos drenta den presencia di Dios cu confiansa, y asina tur locual nos pidie cu un curason yena cu gratitud nos lo ricibi.

Caminda tin inmoralidad, hopi biaha capricho y amargura ta presenta, pasobra hopi biaha hende ta parece manera nan ta brasa un cadushi cu hopi sumpiña, cu nan sa cu ta haci nan dolor, pero toch nan no kier repenti.

No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento pa esaki por duna gracia na esun cu ta tende. (Efesionan 4:29).

Hopi discucion, ofensa y maltrato ta causante di stress, depresion y amargura, pasobra hende no por biba scuchando tur dia cosnan negativo riba nan bida.



Amargura ta aparta hende for di Dios, ta stroba oracion di yega cielo, ta stroba bo di tende bos di Dios, pasobra amargura ta fria hende spiritualmente.

Door di zundra un mucha tur dia bo ta hacie amarga, abo mes ta cera porta di comunicacion entre bo yiu y abo.

Tin hopi caso cu amargura ta bira asina grandi y e ta causa abandono di hogar, tin hopi mucha riba caya ta haci malo pa motibo di amargura, cu nan a sali

cas cune, pasobra nunca tin aprecio pa nan na cas, tin solamente keha, y rechaso.

Rabia y no haci pica, medita den bo curason riba bo cama, y keda keto. Ofrece e sacrificionan di husticia y confia den Señor. (Salmo 4:4).

Compronde esaki mi rumannan stima. Tur hende mester ta lihe pa tende, y no liher pa papia y no lihe pa rabia. Pasobra rabia di hende no ta produci e husticia di Dios. (Santiago 1:19-20).

No paga malo cu malo, pero vence e malo cu bon.





# FATIMA NA DAKOTA NOBENA NA HONOR DI SAN HOSE



Ken ta San Hose? San Hose ta Tata di Hesus, Esposo di Maria, Patriarca y Protector di Santa Iglesia Universal, Terror di Demonionan y tambe Patrono di Trahadonan. Tambe ta wordo considera como Patrono di esnan moribundo.

P'esey Parokia di Birgen di Fatima ta desea di informa cu lo tene un Nobena na honor di San Hose, cuminsando diabierna 10 di maart 2023 te cu diasabra 18 di maart 2023 pa 6 or di atardi, cu excepcion di diadomingo 11 di maart 2023, cu e ora lo ta 5 or di atardi. Dialuna 20 di maart 2023 fiesta di San Jose ta wordo celebra y riba e dia ey nos lo resa Santo Rosario pa 6 or di atardi despues ta sigui di biaha cu e Santo Sacrificio di Misa solemna na honor di San Hose.

Diabiernan 10 di maart y 17 di maart lo tene e Nobena pa 5 or y 45, pa despues sigui cu e caminda di cruz pa 6 or y mey di anochi, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or di anochi

Ta invita tur devoto y pueblo di Aruba en general y tambe tur esnan cu tin e nomber Hose, José, Josefa y Josefina pa asisti sin falta na e Nobena y e fiesta na honor di San Hose, e ehempel famoso di Santidad.

Na number di Parokia di Dakota  
Mimi Stede-Schwengle  
Coordinadora di Grupo di Oracion na honor di San Hose  
Parokia di Birgen di Fatima

## Polis a detene chauffeur burachi cu a dal auto core baha bay na pia for di e sitio



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur burachi a yega bira na e crusada pero a perde control y a bay dal riba un auto staciona y djey ela baha cana bay drenta un pida mondi. Un rato despues e testigonan a señale y polis a core bay su tras y a detene e chauffeur latino aki. Polis a pidi e vehiculo di transporte pa asina



hiba e chauffeur pa warda di polis.

## Misa Special na honor di San Hose Wardador di Sta. Famia

Dialuna 20 di maart 2023 7'or di anochi tin na Pro Catedral San Francisco na Playa un celebracion special na honor di San Hose, Tata wardador di Divino Niño Hesus, Esposo di Birgen Maria y patrono y wardador di tur Tata na Aruba.

Pastor Stanislau y comision ta invita tur deboto y pueblo di Aruba pa bin celebra y resa hunto pa pidi intercesion y proteccion di San Hose. Pa gradici pa tur bendicion y fabornan ricibi di nos San Hose.



Laga tur locual cu ta sperami ta bunita  
Laga tur locual cu mi ta encontra na, caminda ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita  
Laga tur locual mi ta laga atras keda, bunita Y laga esaki nan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Susanna Navas-Flanegin

Cariñosamente yama: “Chanita”  
\*06 Januari 1935 - †16 Maart 2023



Na number di su:  
Mayornan den feliz memoria: †Francisco y Francelina Flanegin

Esposo: †Candelario “Cornes” Navas  
Su yuinan:  
Martina “Chichi” y Mirto Tromp  
Johnny Navas y famia  
Antonio “Tonito” y Yolanda Navas y famia  
Marcelino “Ino” y Luisa Navas y famia  
Benito “Bencho” Navas y Lucina Andrade y famia  
Dennis Navas

Nieta mescos cu yui:  
Susanna Navas  
Annemarie Navas y Ricardo Winterdal y famia  
Su nieto y nieta nan:  
Vaneska Navas y famia  
†Johnrick Navas y yui  
Ana Maria Flanegin y famia  
Patricia Croes y famia  
Roberto Navas  
Maria Dolores Verschoor y famia  
Andres Urcia y famia  
Johana Montenegro y famia

Su bisanieto y nietanan:  
Joella Dania  
Jayvan Dania  
Gionrick Navas  
Arnold Jr. Malmberg  
Micherlyn Flanegin  
Pamela Flanegin  
Jaden Flanegin  
Catherine Matos  
Kyara Stamper  
Valentijn Verschoor  
Leander Urcia  
Su rumannan:  
†Florentina “Foya” Flanegin  
† Bernardo “Benny” Flanegin y famia  
† Dionisio “Nichi” Flanegin y famia  
Candida “Tanta Can” Peña y famia  
Nicolaas “Nick” Flanegin y famia  
Modesto “Mansio” Flanegin y famia  
Johannes “Boei” Flanegin y famia

Su subrino y subrina stima:  
Cristina “Popy Lauwereys y famia  
Thomas Peña y famia

Su swanan y cuñanan:  
† Hipolito Navas y famia  
† Esteban Navas y famia  
† Querino Navas y famia  
† Veneranda “Jani” Koolman Navas y famia  
Mirto Navas y famia  
† Benito Navas y famia  
Bienvenido Navas y famia

Su bon bisiñanan:  
Jose y Giovana Tapia y famia  
Eneid Lekhray y famia  
Lupina y Adri Albertsz y famia

Su amiga y amigonan di cas:  
Monica Hurtado y famia  
Bernadetta Hamlet y famia  
Glembert Croes y famia

Tur su subrina y subrinonan, primo y primanan, comper y comer-  
nan cu ta mucho hopi pa menciona.

Y demas famia: Navas, Flanegin, Florencio, Tromp, Winterdal,  
Hamlet, Malmberg, Dania, Garcia, Mejia, Croes, Matos, Agun-  
bero, Vidal, Urcia, Verschoor, Hurtado, Montenegro, Aristizabal,  
Andrade, Angela, Maduro, Lopez, Peña, Gomez, Thiel, Vrolijk,  
Chin-A-Loi, Dabian, Koolman, Figaroa, Boekhoudt, v/d Berg, Kock  
y Geerman.

Su mascotanan stima: Milly y Belly

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 21 di maart 2023, for di 2’or pa 4’or di atardi na  
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.  
Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 20 di maart 2023, for di 7’or pa 9’or di anochi na Jan  
Flemming 13A. Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas miembro di famia.  
Na misa lo tin un box disponibel pa donacion na Wilhelmina Kankerfonds.  
Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas  
sincero condolencia na famia di e fayecida.





8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

# Sopi di Letranan

Z	T	K	L	Z	C	P	H	A	M	O	R	B	P	P	E	L	J
Z	B	L	N	B	F	T	S	O	G	K	T	E	W	C	C	J	K
E	Z	V	A	M	P	I	R	O	G	O	H	D	X	A	Y	N	X
D	B	H	B	M	K	I	L	D	L	U	U	J	O	L	W	U	O
N	Q	T	R	A	T	O	Z	L	D	L	E	O	P	A	A	X	A
E	Y	I	Z	M	S	Q	X	A	C	X	L	R	D	B	S	Z	E
U	H	E	R	I	U	C	R	E	R	E	V	E	A	A	O	L	M
D	D	F	N	E	C	H	X	B	M	F	M	A	I	Z	Ñ	J	C
F	C	A	B	R	U	J	A	A	R	O	S	O	G	A	I	O	A
A	N	O	C	H	E	F	R	L	N	O	T	I	G	K	N	R	M
N	C	T	S	R	R	A	I	I	L	R	D	E	D	I	M	G	Á
T	K	Z	B	E	C	B	O	E	U	O	C	E	M	V	A	E	S
A	R	O	R	R	E	T	D	C	S	M	W	H	I	F	L	N	C
S	V	M	T	U	Q	V	O	O	J	T	W	E	X	M	E	O	A
M	I	T	O	C	T	U	B	R	E	O	A	L	E	L	V	T	R
A	U	V	Q	U	T	I	R	Í	P	S	E	I	L	N	J	A	A
R	A	L	L	I	D	A	S	E	P	U	E	F	Q	F	G	G	K

- BROMA
- BRUJA
- CALABAZA
- CARAMELO
- DEMONIO
- DISFRAZ
- DUENDE
- DULCE
- ESPIRITU
- FANTASMA
- FIESTA
- GATONEGRO
- GOLOSINA
- HALLOWEEN
- HOGUERA
- MÁSCARA
- MIEDO
- NIÑOS
- NOCHE
- OCTUBRE
- PESADILLA
- TERROR
- TRATO
- TRUCO
- VAMPIRO
- VELA

El éxito llega para todos aquellos que están ocupados buscándolo.

Henry Thoreau

“

El 80% del éxito se basa simplemente en insistir.

- Woody Allen